

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.228
Viernes 10 septiembre de 1976

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1956

Consejo de Ministros

Parece que se aprobará el proyecto de reforma constitucional

Madrid, 10.—Poco después de las diez de la mañana inició su reunión el Consejo de Ministros en el que, según se asegura, se aprobará el proyecto de reforma constitucional.

A la reunión asisten todos los miembros del Gabinete, presididos por Adolfo Suárez González, quien casi con toda seguridad se dirigirá esta noche al país a través de la televisión. Todo, en efecto, está preparado para proceder a la correspondiente grabación, aseguran a «Cifra» fuentes allegadas a la Presidencia.

En los medios políticos generalmente bien informados se asegura que de la reunión de hoy saldrá aprobado el proyecto de reforma constitucional, pero no el de la futura ley electoral, que parece estar en fase de negociación con las distintas formaciones políticas. Cifra.



DISOLUCION DE UNA ASAMBLEA.— Fuerzas Antidisturbios de la Policía Armada cargan contra los asistentes a la asamblea de los trabajadores de la construcción, que se encuentran en huelga, y que tuvo lugar en La Palomera (León).

MADRID

Tratan de constituir la «Coordinadora de Amas de Casa»

Madrid, 10.— «La Asociación de Amas de Casa y Consumidores Castellana tiene 22 delegaciones y está coordinada con las asociaciones de varios barrios madrileños».

Otros grupos de amas de casa y asociaciones en trámite de diversos barrios han celebrado una reunión para constituir la «Coordinadora de Amas de Casa», a la cual no asistieron las representantes de la zona castellana.

La Asociación de Amas de Casa y Consumidoras Castellana es la firmante de la solicitud para celebrar una manifestación de protesta por la carestía de la vida, el próximo día 14 de septiembre. Cifra.

EN ESTE NUMERO

- El exjesuita García Salve pide permiso al obispo de Segovia para casarse.— (Pág. 3).
- Posible dimisión del presidente del Sindicato Provincial del Metal.— (Página 4).
- Turégano.—Serán gratuitos todos los espectáculos taurinos de las fiestas.— (Pág. 6).
- El Espinar.—Desde mañana, las fiestas del Cristo del Calocó.— (Pág. 6).
- Parece que la Presidencia del Gobierno ha influido en el cese de Pelayo Ros.— (Pág. 11).

Otro más

AVION INDIO, SECUESTRADO Y DESVIADO A PAKISTAN

Nuevo Delhi, 10.—Un Boeing 737, de las Líneas Aéreas Indias, cuando volaba desde Nueva Delhi a Bombay, fue secuestrado y desviado hacia Lahore.

El avión, con 77 pasajeros y seis tripulantes salió del aeropuerto de Nueva Delhi a las 3,30 (hora española).

Fuentes del aeropuerto han dicho que uno de los pasajeros, armado con una pistola, obligó al piloto, capitán B. N. Reddy a dirigir el avión hacia Pakistán.

El avión secuestrado aterizó en el aeropuerto de Lahore a las cinco de esta mañana (hora española).—Efe.

CHINA

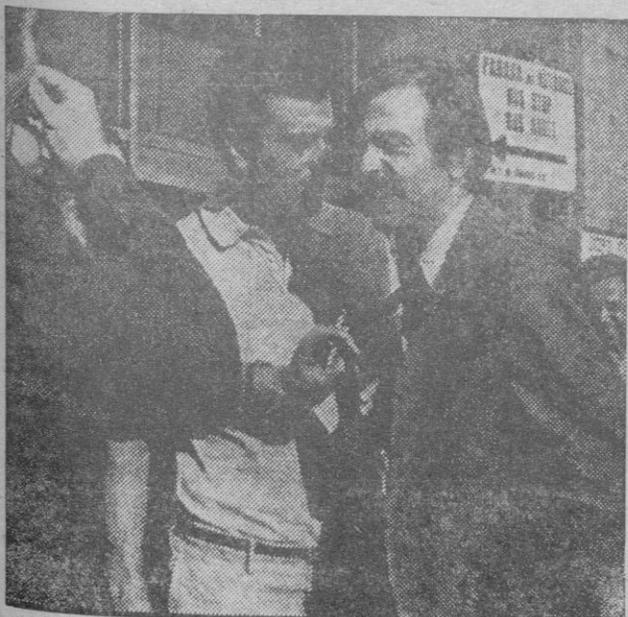
DUELO POR LA MUERTE DE MAO

Pekín, 9.— Una concentración de vastas proporciones está programada para celebrarse en la plaza de Tien Anmen, en Pekín (plaza de la Paz Celeste), el 18 del mes en curso con motivo del fallecimiento de Mao Tse Tung, se anuncia hoy en esta capital.

La concentración culminará una semana de luto oficial, que se iniciará el sábado, en que se celebrarán exequias fúnebres todas las mañanas en el gran salón del Pueblo de Pekín, y a las que no se invitará a ningún Gobierno extranjero.

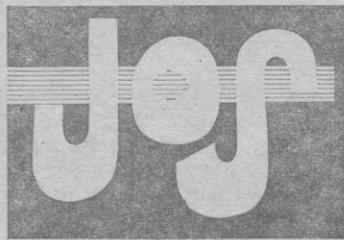
A las tres, hora local (nueve, hora española) del día 18, todas las unidades militares de la nación observarán en posición de firmes tres minutos de silencio, al mismo tiempo que sonarán todas las sirenas del país.—Efe-Reuters.—(Más información en pág. 10).

El capitán Domínguez, en Madrid



Ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de París, el capitán de Aviación don José Ignacio Domínguez, uno de los implicados en la causa de la Unión Militar Democrática, que se encontraba exiliado en Francia desde hace más de un año. Ha quedado en libertad, acogido a la amnistía.

PANTALONES



JUAN BRAVO, 54

SEGOVIA Consejo de Empresarios:

Hay que «recordarle» a la Administración las peticiones que han recibido de la provincia

Bajo la presidencia del delegado sindical, señor Martínez Llácer, se reunió anoche, en la Casa Sindical, el Comité Ejecutivo del Consejo Provincial de Empresarios, cual fue informado ampliamente de las peticiones formuladas al Gobierno el pasado día 7, en las visitas al presidente Suárez González y varios ministros. Se examinó la problemática abordada y se acordó sugerir la creación de una comisión que agilice las peticiones, con el doble objetivo de recordarlas a la Administración e informar a la opinión segoviana.

(Información en pág. 3)

UNA PLAZA

El gobernador civil, según se nos ha informado, se ha entrevistado con el director general de Urbanismo para tratar de los planes de ordenación pendientes de aprobación tanto en distintas localidades de la provincia, como de manera muy especial los de la capital. La nota del Gabinete de Prensa del Gobierno Civil es tan escueta, tan escasamente informativa, que ayer nos quedamos con las ganas de saber más y esperamos llegar a saberlo. Mientras tanto hemos de suponer que se trata de alguna mayor rapidez al trámite de esos planes pendientes de aprobación y que quizás tienen paralizada la construcción en las zonas o pueblos afectados.

Como se ve la cosa tiene su importancia y es natural que la gente quiera saber con pelos y señales de qué planes se ha tratado y qué perspectivas tienen de ir saliendo para adelante.

Y ya que estamos metidos en temas urbanísticos, parece que es buen momento de destacar aquí el éxito que están teniendo las fiestas de la Catorcena de San Martín, por supuesto de los festejos profanos, pues de las celebraciones religiosas no cabe hablar en esos términos. Hay dos razones que han motivado este éxito y han sido su motor. La primera, la presencia en organización de un hombre como Pepe Diviú, con una capacidad organizadora, una imaginación y una entrega conocidas ya pero que en esta ocasión han quedado de nuevo bien probadas. La otra razón es precisamente urbanística, la existencia y su clarividente aprovechamiento de un espacio urbano, la plaza de las Sirenas que ha demostrado de forma contundente su vocación de agora, su perfecto funcionamiento como espacio de reunión, de encuentro, de diálogo, de escenario para la vida comunitaria.

En realidad, este funcionamiento de las plazas de San Martín y de Medina de Campo, no ha sido ninguna sorpresa. Como lugar de paso, de distribución peatonal, de estancia y tertulia incluso de sala de exposiciones, de recitales o espectáculos (hace dos catorcenas, es decir veinticuatro años, ya se celebró allí un auto sacramental) ha venido siendo lo que ahora ha quedado confirmado de pleno; un bellísimo y modélico espacio de uso público.

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

Segovia y el regionalismo (y II)

Como hemos señalado la orden de 31 de julio pasado, crea la Comisión Gestora para el desarrollo socioeconómico de la Región Centro a la que queda adscrita Segovia. No nos cabe duda de que se está ante un hecho consumado aunque «El Adelantado» a la vista del preámbulo de la disposición estime que se ha de meditar si se «debe seguir hablando de la incardinación de Segovia en otra región distinta», ofreciendo ello, en su criterio «una nueva filosofía del desarrollo que no debe desdeñarse». No creemos que sobre tal aspecto haya ya opción si el proyecto se lleva a cabo. Es más, sería contraproducente en definitiva, abrir el diálogo en tal sentido, pues se estaría siempre en el momento de volver a empezar petidiendo el tren una y otra vez. A fuer de sinceros, hemos de reconocer, dados los antecedentes, que es la solución más beneficiosa.

Se invoca en la motivación de la normativa, que se establece «un ámbito geográfico con las suficientes afinidades naturales, históricas o socioeconómicas como para ser merecedor de un programa de desarrollo» que «si bien no coincide con la tradicional delimitación regional sí se aproxima más al concepto moderno de región como territorio capaz de formular y protagonizar un crecimiento «autosostenido» y sin

gular». Y después de aludir a la inexistencia de «una red de ciudades medias y de núcleos comarcales» y a la necesidad de considerar «dos recursos de población y naturales y de los factores físicos y técnico-económicos que concurren en la región», expresa que ello hace aconsejable «la creación del órgano administrativo encargado de estudiar, y programar las acciones que se acometan en ella, a fin de conseguir un desarrollo integrado entre sus «comarcas» y sus «provincias».

El programa a nuestro entender, no va más allá de una agrupación administrativa para el desarrollo de la región, pensando en erigir ciudades medias, con comarcas adecuadas, en las provincias comprendidas. Creemos que, de momento, se queda la solución en su justo medio. Pero no puede dudarse de que si ello, desemboca en su día en una «página política», con autonomía o autodeterminación, habría de constituir grave obstáculo y mayor perjuicio el cambio, entre los lazos y las situaciones creadas, cuya ruptura o renuncia, llevaría consigo fatales consecuencias. Por otra parte, esta eventual solución, abre ciertas perspectivas, pues sobre todo, incita a pensar que, de esa manera, Segovia conserva su personalidad y su propia entidad, con miras puestas en los cientos de miles de nativos que viven en

el área ordenada y la realidad de sus recursos naturales y factores físicos. La solución periférica que hemos señalado casi se recoge en la nueva región. Se la incorporan Cuenca y Ciudad Real y se elimina Soria, fijándose su sede, como es lógico, en Madrid. En cuanto a esta capital, no puede olvidarse, a los fines examinados, que van apuntando, cada día más, los problemas que ha generado su vertiginosa expansión: déficit habitacional, transporte, polución, etc., ante los que tendrá que adoptar medidas drásticas, entre otras, la descentralización industrial y la renuncia a la prestación de ciertos servicios con el fin de detener su crecimiento, para pasar del slogan «Madrid no debe ser detenido» implícitamente adoptado hace años, al de «Madrid debe detenerse» al que tiene que llegar. Y algo se recogerá.

El camino está trazado sin ningún género de dudas. Tenemos, pues, y mejor es que así sea, «región económica». Ha llegado el momento de trabajar. Lo que Segovia sea dentro del nuevo ámbito, dependerá de ella y de sus mandatarios. Curiosamente, a pesar de lo que se expresa en la motivación de la orden, se la incardina en el área especial con la que también la han ligado históricas relaciones. De hecho, los nuevos hermanos territoriales están más próximos se tiene con ellos mejores comunicaciones y son conocidos, si no familiares. Y se cuenta con amplio campo para el mercado, si se logran productos.

En nuestro criterio influye la buena fe y la creencia del juego limpio. Parangonando a un ilustre escritor, diremos que no creemos que con tal medida, se pretenda ni «ganar tiempo» ni «perder el tiempo». Ni que hayamos de recordar el aserto archiconocido de aquel famoso político expresando que cuando no quería resolver una cuestión, nombraba una comisión. Pues, en verdad, nos produce resquebrajar. Si como se ha recordado «Segovia está necesitando urgentemente que sus problemas dejen de escribirse en papel timbrado y se haga efectiva su solución», también sabemos que se ha dicho que a Segovia, «como es real y como no plantea nunca conflictos, se la hace poco caso». Por que, en efecto, a Segovia se la han hecho tantas promesas que pudiera ocurrir que a la hora de la verdad, por cualquier circunstancia, se dé cumplimiento al Consejo hace pocos días formulado de que se afronte un programa enérgico de austeridad del Sector público» y a su amparo surja base para decir que de lo dicho no hay nada y, de ser así, una vez más estaremos ante otro compás de espera.

S. B. M.

ESTRATEGIA GUBERNAMENTAL ANTE EL «OTOÑO CALIENTE»

Gaceta Ilustrada informa que el Gobierno va a tomar más de cien medidas para atajar el «otoño caliente». Como principales presenta los siguientes:

- Derogación inmediata del decreto de 8 de abril de 1976 que se refiere a limitaciones salariales.
- Revisión automática de los salarios vigentes de más de seis meses mientras dure la curva ascendente de la inflación.
- Revisión del salario mínimo con realismo.
- Acelerar los trabajos para lograr una nueva legislación que regule la participación y la gestión de los trabajadores en las empresas.
- Agilizar los trámites para la homologación de los convenios colectivos.
- Establecimiento de comisiones con intervención del Ministerio de Trabajo para estudio de conflictos laborales que afecten a gran número de trabajadores.
- Regular las medidas sancionadoras por parte de las empresas. Las medidas sindicales serían:
- Nueva regulación del derecho de huelga.
- Modificación en el ámbito sindical del derecho a reunirse.
- Libertad sindical.
- Incremento de las fórmulas de arbitraje privado. Las medias socio-económicas consistirán en:
- Aceleración de la reforma fiscal y mientras ésta no se realice.
- Elevar el mínimo a tributar por el IRTP.
- Garantía de la estabilidad de precios para los productos considerados como básicos.
- Programación de inversiones a nivel regional como medida correctiva de la desigualdad en los niveles de renta.
- Promoción del ahorro popular.
- Control de las rentas no salariales.
- Obtener por parte de las empresas el cumplimiento de los compromisos sociales adquiridos por éstas para recibir ayuda de la Administración.»

La Prensa opina

RELACIONES IGLESIA - ESTADO

ABC comenta en un editorial:

«Cambia también el horizonte. Antaño se entendía que la Iglesia debía ayudar al Estado y el Estado a la Iglesia, y hoy se entiende de que la una y el otro tienen que servir al hombre, a la comunidad, al pueblo español. Cada uno desde su campo, cada uno desde su órbita. La relación entre ambos estará, pues, regida por ese servicio. Y prácticamente esa relación se reducirá a facilitarse mutuamente lo necesario para poder prestar ese servicio a la comunidad en gran parte común. Lógicamente este planteamiento coloca en igual o muy parecida situación a todas las comunidades religiosas que quieran prestar ese mismo servicio espiritual a los españoles.

Con este planteamiento mucho podrán ganar y muy poco perder tanto el Estado como la Iglesia. Sufrirán los nostálgicos. Pero el futuro se construirá con realismo sobre bases sólidas. Y sin confusiones.»

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad



Consejo de Empresarios

Hay que «recordarle» a la Administración las peticiones que ha recibido de la provincia

La opinión pública debe ser informada de las gestiones que se realicen

Presidiendo el delegado provincial, don Manuel Martínez Llácer, acompañado de don Mariano García Segovia, presidente del Consejo Provincial de Empresarios y del secretario del mismo, don José Ignacio García, se reunió anoche, en la Casa Sindical, el comité ejecutivo del Consejo Provincial de Empresarios.

El señor Martínez Llácer tuvo palabras de salud y

afecto para el Consejo y todo el empresariado segoviano, mostrando su satisfacción por esta primera toma de contacto, ofreciéndose para apoyar cuanto se haga en defensa del mismo, como fuente de creación de riqueza provincial y puestos de trabajo.

GESTIONES EN MADRID

Seguidamente el comité ejecutivo fue informado amplia-

mente de las peticiones formuladas al Gobierno el pasado día 7, conjuntamente por el comité ejecutivo sindical, Diputación y Ayuntamiento de la capital. Como se sabe las peticiones fueron entregadas al presidente del Gobierno y a los ministros de la Gobernación, Agricultura, Relaciones Sindicales e Información y Turismo.

Se examinó, nuevamente, la amplia temática abordada y se acordó sugerir la creación de una comisión, formada por menor número de personas pertenecientes a los tres organismos, que agilice las peticiones y cumpla el doble objetivo de recordarlas a la Administra-

ción e informar a la opinión segoviana.

Finalmente, el señor García Segoviana expresó la bienvenida al nuevo delegado provincial, agradeciéndole su presencia y ofreciéndole apoyo para el mejor cumplimiento de su misión.

Asuntos de trámite en la reunión de la comisión municipal permanente

En segunda convocatoria se reunió ayer a las 8 de la tarde, la comisión permanente del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don Luciano Sánchez Reus.

Los asuntos tratados fueron de trámite y de ellos informaremos al lector en nuestra edición de mañana.

El ex-jesuita García Salve pide permiso al obispo de Segovia para poder casarse en noviembre

«No quiero ser un bicho raro en esta España todavía extraña», dice

El exjesuita y sacerdote don Francisco García Salve, de 45 años de edad, destacado miembro de Comisiones Obreras y del Comité Central del Partido Comunista de España, ha solicitado su secularización, y contraerá matrimonio en Madrid el próximo mes de noviembre según una noticia que recoge «Informaciones».

concedido por el Gobierno en aquellas fechas.

En el último Congreso del Partido Comunista de España, celebrado en Roma el pasado mes de julio, el señor García Salve se dio a conocer públicamente como miembro del Comité Central de aquel partido.

En carta al obispo de Segovia —su obispo— con fecha 15 de julio último, el señor García Salve, al pedir su secularización, señalaba: «Espero casarme pronto, porque la lucha por la libertad del pueblo pasa en mí por esos caminos».

El Gobierno Civil reitera las normas oficiales sobre reuniones y manifestaciones públicas

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—Este Gobierno Civil ha creído conveniente recordar a los organizadores de reuniones y manifestaciones que en el futuro pudieran solicitarse, las normas contenidas en la vigente ley de 29 de mayo de 1976 reguladoras del derecho de reunión, precisando en los requisitos y plazos establecidos en el artículo quinto, indispensables para la autorización de aquellas en su caso, así como la prohibición contenida en el apartado tercero del artículo sexto de la mencionada ley, es decir, que ninguna reunión o manifestación podrá anunciarse o convocarse si no ha sido previamente presentada la petición, o concedida la autorización solicitada; todo ello en evitación de los perjuicios que pudieran derivarse del incumplimiento de las citadas normas.

El señor García Salve, según señala en una entrevista que publica en su último número el semanario «La Jaula», dice que piensa casarse en Madrid, en noviembre y por la Iglesia, «porque soy cristiano, creo en Dios y no quiero ser un bicho raro en esta España todavía extraña».

Don Francisco García Salve, conocido como «el cura Peco», en los medios laborales (actualmente tiene un despacho laborista en Madrid), fue uno de los encartados en el proceso «1.001», incoado contra un grupo de dirigentes de Comisiones Obreras, detenido en Pozuelo de Alarcón (Madrid) el día 24 de junio de 1974, mientras celebraban una reunión.

Sentenciado inicialmente a 19 años de prisión por el Tribunal de Orden Público, aquella condena fue reducida a cinco años después de un recurso ante el Tribunal Supremo. El 29 de noviembre de 1975, fue puesto en libertad, en virtud del indulto

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, a 10 de septiembre de 1976.—El gobernador civil, Francisco Ballesteros Villar.

CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

Dos firmas de miembros de la Coordinadora del Magisterio

Sr. D. Antonio Martín Cas. Director de «El Adelantado de Segovia».

Muy señor mío:

Con ruego de su publicación le envío la presente carta.

Ayer, al regresar de un viaje que me ha tenido fuera de Segovia algo más de un día, pude leer en la tercera página de «El Adelantado de Segovia» la carta que enviamos ocho compañeros, en la que aclarábamos cuál era la postura de los firmantes respecto a la inclusión de la Coordinadora de Magisterio entre las organizaciones que convocaban para la manifestación del día 3 de octubre. En la carta que ustedes han publicado, veo que aparece el nombre de María Victoria Postigo y no está en él reflejada la firma de María Isabel Martín.

Como quiera que, junto con otro compañero, estuve presente en el acto de las firmas de todos los compañeros excepto en el que uno (don Fernando García Calle) e, igualmente, fui el encargado de entregar el escrito en la Dirección de este diario, lo que realicé el miércoles día 8 del corriente sobre las 9,30 de la mañana, puedo asegurar que, hasta ese momento, no había firmado María Victoria Postigo y sí lo había hecho María Isabel Martín.

Le ruego, por todo ello, publique la presente carta en el plazo más breve posible de tiempo, a fin de deshacer este mal entendido.

Reciba una vez más un cordial saludo,

JAVIER CID ESCUDERO

N. de D.—Queremos señalar a nuestro amable colaborador que la firma de María Isabel Martín no apareció al pie de la carta de referencia por ser ilegible; en cuanto a la de María Victoria Postigo la estampó, ayer mismo por la mañana, en la Redacción del periódico, sin impedimento alguno por nuestra parte ya que es miembro muy activo de la Coordinadora y desde el día anterior se había mostrado muy interesada en la publicación de la carta, como lo atestigua el hecho de que la autostigara. Se trata, pues, de una cuestión de carácter interno que la propia Coordinadora habrá de aclarar.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy, 7,45 y 11. Estreno AMOR ANONIMO, Florinda Bolkan, Massimo Ranieri. Mayores 18 años. Mañana, sábado, también tarde y noche.

SIRENAS. Hoy, 7,45 y 11 especial. CULPABLE SIN ROSTRO, de Michael Anderson. Mayores 18 años y de 14 acompañados. Mañana FUGA SUICIDA, de Charles Bronson.

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy viernes, único día. 8 y 11. LOS CHICOS DE LA BANDA ¡¡¡el gran éxito de la temporada!!! JOSE LUIS PELLICENA, MANUEL GALIANA, ANDRES RESINO, RAMON CORROTO, ERNESTO AURA, DAMIAN VELASCO, JOAQUIN KREMEL, EMILIO SORIANO, JULIO GASETTE. ¡¡¡Una comedia insólita que asombra y divierte!!! Mayores 18 años

Día 15. Único día Tarde y noche

CARLOS LARRANAGA en PATO A LA NARANJA

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Expresión de gratitud

La familia de don Francisco Fernández Bermejo (q. e. p. d.), ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Materiales de construcción
SANTA TERESA
S. Gabriel, 34. Tel. 411450



Posible dimisión del presidente del Sindicato del Metal

Alega que no ha sido informado del recurso ante la Dirección General de Trabajo

El presidente del Sindicato Provincial del Metal, don Pedro Llorente del Pozo, ha anunciado su propósito de dimitir de su cargo —posiblemente hoy mismo— como señal de protesta por no haber sido informado de que había sido presentado un recurso ante la Dirección General de Trabajo (como ayer informamos) contra el laudo dictado por la Delegación P. de Trabajo para la actividad siderometalúrgica.

A este respecto ha declarado que considera impropio seguir en el cargo cuando las gestiones se estaban llevando a cabo de un modo personalista por algunos de los interesados y sin que la presidencia del Sindicato conociera —hasta que los hechos no se han producido— el desarrollo de las actuaciones en torno a este asunto.

DIVERGENCIAS LABORALES EN UNA EMPRESA TEXTIL

El personal que presta servicios en «Confecciones Schell S. A.», ubicada en nuestra ciudad y cuyo censo laboral más importante corresponde a mujeres jóvenes, tiene planteadas una serie de reclamaciones contra la empresa, entre las que figuran, al parecer, mejores condiciones ambientales para el desempeño de su función, injusta supresión de las primas compensatorias, cierto tipo de presiones contra determinadas trabajadoras, cambios de puestos de trabajo, etc. También se dice que una nota de la empresa anuncia que se tomarán determinadas medidas en el seno de la misma si no hay normalidad, lo que ha originado la protesta de la plantilla, sin que la autoridad laboral o sindical, por el momento, haya intervenido en el caso.

Desde el domingo quedará abierta la caza del corzo

Los permisos se sortearán mañana

Servicio Provincial del I.C.O.N.A.—De conformidad con la orden del Ministerio de Agricultura de 18 de junio de 1976 por la que se fijan los periodos hábiles de caza en todo el territorio nacional para la campaña 1976-77, la caza del corzo se abrirá el segundo domingo de septiembre, cerrándose el primer domingo de noviembre, y estará sometida a las siguientes regulaciones específicas en la provincia de Segovia:

1. En terrenos cinegéticos de aprovechamiento común, se podrán cazar en toda la temporada un número máximo de diez ejemplares para toda la provincia.
2. Para cazar un ejemplar será preciso dirigir una instancia a la Jefatura del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza de Segovia, plaza de Guevara número 1.
3. Los permisos serán gratuitos, pudiéndose matar un solo ejemplar, a rececho, teniendo el permiso una duración de tres días, y debiendo ir el cazador acompañado de un guarda de este Servicio Provincial del ICONA.
4. La adjudicación de permisos se efectuará mediante sorteo público en las oficinas del ICONA el sábado día 11 del corriente mes, entre las instancias presentadas hasta esta fecha, adjudicándose posteriormente por rigurosa entrada en el registro de estas oficinas.
5. En los terrenos sometidos a régimen cinegético especial queda prohibida la caza del corzo en los cotos privados y locales de caza menor y en los cotos de caza mayor la caza del corzo se ajustará al plan de conservación y aprovechamiento, artículo 17-7 o en su defecto a la reglamentación especial de aprovechamiento, conservación y mejora, artículo 25-2-B, que han debido presentar en las oficinas de este Servicio Provincial, entendiéndose que aquel titular que no haya presentado el plan o la reglamentación susodichas no podrá cazar la especie corzo en su coto.

MUSICA

Mañana, homenaje a Agapito Marazuela en el barrio de San Lorenzo

Organizado por la Asociación de Vecinos de San Lorenzo, mañana tendrá lugar un homenaje a la labor del maestro Agapito Marazuela.

Con tal motivo, a las diez y media de la noche, en la plaza principal del barrio, con entrada libre, habrá una sesión de música del pueblo castellano, en la que intervendrán el propio Agapito Marazuela y Joaquín González; en el programa figuran tonadas y danzas de Castilla y dulzaina y canto tradicional.



Notas de la Enseñanza

MATRICULA PARA EL CURSO 76-77

Sección de Formación Profesional de Primer Grado. Nava de la Asunción.—Se pone en conocimiento de todos los alumnos y público en general de Nava y pueblos limítrofes que la matrícula para el curso académico 1976-77 permanecerá abierta hasta el 20 de septiembre, en la Secretaría del centro. Para el próximo curso se dispone de material tecnológico y pedagógico adecuado para las ramas que se imparten. Transporte escolar gratuito.

CURSO DE INSTRUCTORES RURALES

Delegación de Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de las personas interesadas por la realización del curso de instructoras rurales, que todas las que tengan el bachiller elemental podrán, mediante un curso preparatorio, que se celebrará en la Escuela Nacional «Castilla» de Palencia, tener acceso a seguir dicho curso.

Para más amplia información en el Departamento de Promoción (teléfono 411498) de esta Delegación.

COMIENZO DEL CURSO ESCOLAR

Delegación de E. y Ciencia.—Se pone en conocimiento que las clases del calendario escolar para el curso académico 1976-77, a nivel de E. G. B. darán comienzo el día 13 próximo. En los demás niveles, comenzarán inmediatamente después de finalizar las pruebas de evaluación correspondientes o similares.

Si algún centro estatal o no estatal no hubiese recibido el calendario escolar pueden pasar por esta Delegación de Educación y Ciencia a recogerlo.

AL AIRE DE LA CALLE

OPINION AJENA

El diario madrileño «Arriba» publicó en su edición de ayer (última página de huecograbado) un total de cinco fotografías con distintas perspectivas del Acueducto, a las que añadía un comentario, con el título: «No aparquen: por respeto a una sombra milenaria», que decía lo siguiente:

«A la sombra del Acueducto romano, ante la catedral, en Segovia, un domingo, en verano, es posible encontrarse con el espectáculo que Pastor ha reflejado en sus fotografías: coches, coches, coches. Segovia convertida en garaje. Los atributos de la castellana ciudad del románico perduran. Segovia es ciudad para el viajero de paso. Apenas unas horas, acaso una jornada completa de domingo... y carretera. Segovia es Castilla, la Castilla urbana del pan de leña, la plaza recoleta y las campanadas a la caída de la tarde. Segovia es esa Castilla que huele a aire frío de las sierras y que reserva para el padalar el sabroso yantar de unas buenas tajadas de cordero. Justo es reconocerlo; junto a San Millán o los primeros en piedra de San Martín, junto al clima de concentrada melodía secular que respiran sus calles, Segovia tiene para el viajero el encuentro con el cada día más olvidado mundo de los sobores populares. Y el viajero sigue acudiendo a Segovia hasta el punto de acorrallar con sus vehículos al viejo Acueducto. Los milenarios sillares de la monumental obra respiran ahora los gases de un tránsito que juzgamos excesivo. Alguna vez se habló del peligro que ello representaba para las viejas piedras. Nos preguntamos si será preciso un aldabonazo a la res-

ponsabilidad cívica para que la sombra del Acueducto sea respetada.»

EL SECRETO DE SEGOVIA

Por otra parte, el diario «Ya» recoge en sus páginas de hoy un comentario de Francisco Javier Martín Abril con el título de «El secreto de Segovia», en el que hace un canto a la ciudad por haberle sido concedido, como se sabe, el «Alcázar» de la Asociación de Amigos de Segovia.

El parapsicólogo volverá a actuar mañana en «Radio Segovia»

Según informamos, la actuación del parapsicólogo Antonio Carretero a través de «Radio Segovia», el pasado sábado, constituyó un verdadero acontecimiento; pero pese a la extensión de su intervención no pudo cumplir todas las experiencias que los oyentes le pidieron, por lo que mañana, también dentro del programa «Cosas de Segovia», como en el caso anterior volverá a hacer «acto de presencia» a través del hilo telefónico para realizar más pruebas de la ciencia parapsicológica, que tanta expectación ha despertado.

«Pintadas» en algunos lugares de la ciudad

Durante la pasada noche se han relizado algunas pintadas, con «sprays» de tinta azul, en algunas zonas de la ciudad, con frases alusivas a supuestas vinculaciones de grupos segovianos a ideologías de izquierdas.

SUCESOS en la capital y provincia

Herido grave el conductor de un ciclomotor que chocó con otro vehículo

Según información recibida de la Policía Municipal han ocurrido dos accidentes de circulación en el casco urbano de Segovia. Uno de ellos fue ayer, a las 19.15 horas, en la calle Tejedores, confluencia con la de Pascual Marín, al entrar en colisión el coche «Seat-600» matrícula SG-13.381, conducido por don Félix Argüello Domínguez, con domicilio en Juan de Villegas, 4, y el «Renault» matrícula SG-9098-A, que conducía don José Martín Hernández, vecindado en la plaza de los Deportes, 1. A consecuencia de esta colisión sólo hubo que lamentar desperfectos en los citados vehículos.

A las 8.45 de esta mañana, en la Ctra. de Boceguillas (Vía Roma), ha resultado herido grave don Filoteo Pérez de la Cámara, de 56 años, con domicilio en Vázquez Goldaraz 5, que conducía un ciclomotor que entró en colisión con el «Land-Rover» matrícula ZA-11.703, que llevaba don José María Cuesta López, domiciliado en Sanchonuño.

SANTA MARIA DE NIEVA

La juventud se enfadó por el mal resultado de la novillada de ayer

SANTA MARIA DE NIEVA (De nuestro corresponsal). A las cinco y media de la tarde se celebró, ayer, la novillada sin picar. El ganado estaba anunciado de Sonsoles Aboán, pero no era de ésta. Los toros eran grandes, pero sin casta, que obligaron a pasar ciertos apuros a todos. Los momentos de las banderillas resultaron difíciles salvo algunos pares que se pusieron bien. El ganado no ponía nada de su parte.

Salió el primero para Francisco Caro. Lo recibió con verónicas poco aliñadas, pero voluntariosas. El novillo cabeceaba al entrar en el capote. La única faena posible era de cerca y cruzado y así lo hizo el matador. Mató de una estocada hasta la bola, alto delantadilla. Ovación, vuelta al ruedo y salida a los medios.

A su segundo, que era el cuarto de la tarde, que presentaba unas defensas muy abiertas, lo recibió bien. Pero el novillo no entraba. Nada pudo hacer. Mató de dos estocadas, la primera muy tendida que se desprendió en seguida; la segunda corta, que bastó para que el novillo doblara.

El novillo de rejones se lidió en tercer lugar. La rejoneadora se llama Rosario Do-

rado. Muy joven. Lleva cuatro caballos muy bonitos y monta bastante bien. No estuvo acertada al buscar los terrenos y se vio por tanto en algunos apuros a la hora de clavar los rejones. Coloca dos de muerte. El primero se desprende y con el segundo dobla el estado, momento que aprovecha el puntillero, aunque un poco tardío, para rematarle.

Cesterito estuvo muy nervioso; quizá porque el ganado era demasiado viejo. Se le notaban muchos nervios. Dio algunos capotazos muy desali-

ñados. Y nada vimos, ni pudimos ver en él. Pinchazo sin soltar. Media y estocada y el toro dobla. Se retrasa la puntilla, y se levanta otra vez. Descabella al tercer intento.

Su 2.º no tenía tarea de ninguna clase. Tuvo que aliñarle como buenamente pudo y liquidarle de dos estocadas. Y terminó la fiesta.

La juventud estaba un poco enfadada, porque las cosas no habían rodado bien durante la corrida. Pero eso les pasa a muchos aficionados.

Lastras de Cuéllar

Homenaje a los folcloristas lastreños

LASTRAS DE CUELLAR. (Servicio especial).— En el transcurso de las fiestas patronales de esta localidad, ha tenido lugar un sencillo homenaje que la juventud tributó a los folcloristas del pueblo. El acto consistió en la lectura de una cuartilla donde se ponía de manifiesto la labor protagonizada por las personas que desde hace tanto tiempo mantienen en pie las más ricas tradiciones de Lastras de Cuéllar

Los homenajeados fueron los dulzaineros «El Tío Cerillas» y el «Tío Mariano» y el director de los danzantes el «Tío Jesús»; todos gozan de un alto aprecio por parte de la juventud y precisamente este acto viene a confirmarlo.

«Sois portadores de los más altos valores de nuestra tierra, y nosotros, desde nuestra juventud, nos sentimos responsables y capaces de continuar las ricas tradiciones que aún legais. Por ello, hoy, unidos que estamos, nos comprometemos», dijeron entre otras cosas los jóvenes lastreños.

El acto tuvo lugar en la plaza Mayor, en el intermedio de la velada, y a él se unieron los mayores, formando entre todos un apretado haz, que con sus voces y vítores emocionaron a los homenajeados.

Finalmente, se cantaron unas jotas en su honor, con lo que se dio por finalizado el acto.

Matabuena Homenaje a un antiguo secretario

MATABUENA (De nuestro corresponsal).— Por acuerdo de la corporación local, el próximo sábado, a las doce de la mañana, merecida homenaje a don Agustín Benito Bartolomé, secretario que fue de este Ayuntamiento durante más de 33 años.

Andrés Sánchez
Centro oposiciones
Bancos y Cajas de Ahorro
José Zorrillo, 59
Teléfono 42 31 96
Reanudado clases
15 septiembre



Maximiliano Fernández García
DELEGADO DE LA COMISION MUNICIPAL A TOURS

—¿Qué contactos han existido con la municipalidad de la ciudad francesa?

—Nos hemos reunido con el alcalde y con la comisión de hermanamiento, con el fin de ampliar las actividades que hasta ahora han existido, como pueden ser intercambio estudiantil y bolsas de trabajo para estudiantes adelantados que quieran perfeccionar el idioma, buscando a la vez, también municipios, la posibilidad de un trabajo durante el tiempo que dura su estancia. Con esta fórmula son ya ocho los segovianos que han estado en Tour y cuatro representantes de aquella ciudad francesa que han llegado aquí.

También, lógicamente, hemos dialogado sobre el intercambio deportivo.

Por otra parte, en una fecha próxima, y con la presencia del alcalde de Tours en nuestra ciudad, se celebrarán reuniones con los representantes de la Cámara de Industria y Comercio, con el fin de ampliar, aún más, el intercambio que ahora mantenemos.

Existe también la posibilidad de un intercambio a nivel cultural universitario, para lo cual haremos gestiones con el director del Colegio Universitario «Domingo de Soto», así como con estudiantes de formación profesional, y el perfeccionamiento de algunos tipos de artesanado. Todo ello fue tratado por ambas comisiones con un gran interés.

—En el aspecto deportivo, ¿cómo fue la actuación segoviana?

—En fútbol, a cuyo encuentro asistieron muchos españoles de los que por 3 a 1, después de jugar un buen encuentro y de haber sido los primeros en marcar. En atletismo se ganaron un buen número de pruebas, y la grata impresión dejada por nuestros atletas lo demuestra el hecho de haber sido invitado el equipo de cross para acudir a competir en los campeonatos que se celebran en aquella ciudad hermana. En cuanto al tenis, la pareja mixta segoviana ganó el encuentro disputado haciendo un juego brillante. Creo que todo ello en conjunto es para sentirse satisfechos.

—¿Cómo es Tours, a grandes rasgos?

—Es una ciudad-jardín perfectamente planificada y atravesada por dos ríos importantes. En la actualidad se está re-

A. T. S.
FERROVIAL, Empresa de Construcción contratada A.T.S. para Obras de autopista, con residencia en Miranda de Ebro.
Interesados escribir con historial y pretensiones a C/ Lagasta, 84 (Madrid-1).
(MN-638)

LABORATORIO FARMACEUTICO
Con completa gama de especialidades y modernos antibióticos, precisa Representante para SEGOVIA. Preferible experiencia en el ramo o bien relacionado médicos y farmacias. Apartado 21.076, MADRID.

construyendo muy bien el barrio antiguo y los problemas de aparcamiento no existen en la ciudad.
J. M.ª

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Se pone en conocimiento de los usuarios y público en general que el próximo domingo, día 12 de los corrientes, serán clausuradas las Piscinas Municipales y de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia por la presente temporada.

Segovia, 10 de septiembre de 1976

ESTUDIOS PROFESIONALES DE INFORMATICA
(programas homologados por el M. E. C.)

LA INFORMATICA ES LA PROFESION DEL FUTURO. PARA SER UN BUEN PROFESIONAL DE INFORMATICA, ES NECESARIO:

- Un programa intenso y práctico.
- Una asistencia diaria a clase.
- Un profesorado competente.
- ELEGIR EL CENTRO APROPIADO.

EL DEPARTAMENTO DE INFORMATICA DEL COLEGIO CLARET DE LOS P.P. MISIONEROS
Dirigido técnicamente por:
K. ESPAÑOLA DE INFORMATICA, S. A.
(único centro que colabora con seis Universidades en la enseñanza de Informática.)

INFORMA:
Que está abierto el plazo de matrícula para el primer curso del ciclo de estudios Profesionales de Informática, grado:
MASTER DE PROGRAMACION Y ANALISIS

INFORMACION Y MATRICULA:
COLEGIO CLARET de los P.P. MISIONEROS
Calle/Claret, 3. En horas de: 11 a 13,30 y de 17 a 20.

NOTA: El plazo de matrícula, se cerrará una vez cubiertas las plazas LIMITADAS con que cuenta el curso.

Teléfonos de **EL ADELANTADO**

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

EL ESPINAR

Desde mañana y hasta el día 19 se celebrarán las fiestas del Cristo del Caloco



La reina de las fiestas y sus damas de honor

EL ESPINAR (De nuestro corresponsal, JUAN JOSE SAIZ GARRIDO).—Aunque ya informamos ayer del festejo taurino de mañana sábado, con motivo de las fiestas en honor del Cristo del Caloco, nos parece oportuno que el lector conozca los detalles principales del programa de actos que ha preparado el Ayuntamiento, y que, en resumen, será el siguiente:

Día 11: A las 9 de la mañana, traslado de la junta rectora de la Esclavitud, espinariego y público en general a la ermita del Caloco, donde, a las diez, se oficiará una misa, a la que seguirá la bendición del pan y el vino, con reparto entre los devotos; a continuación se trasladará la imagen, a hombros de los mozos, hasta la iglesia parroquial, donde quedará expuesta a la veneración de los fieles; 5,30, corrida de toros; después, desde los balcones de las Casas Consistoriales se leerá el pregón de las fiestas, recorriendo después una comitiva las calles para anunciar el comienzo de las mismas; finalmente habrá bailes públicos en la Corredera.

Día 12: A las 8 de la mañana, dianas; 8,30, misa en la iglesia parroquial; 11, procesión con la imagen del Cristo del Caloco, terminada la cual habrá una misa solemne, sirviéndose después un refresco con reparto del «Bollo de Cristo»; 5,30, espectáculo cómico-aurino-musical; tarde y noche, bailes públicos.

Día 13: Por la mañana, dia-

nas; 11, funeral y procesión; por la tarde, en la plaza de toros, concurso de corta de leña, con participación de aitzcolaris vascos (las inscripciones se efectuarán en el Ayuntamiento hasta las dos de la tarde del domingo); tarde y noche, bailes públicos.

Día 14: Por la mañana, dianas; 11, misa solemne, con ofrenda de flores al Cristo del Caloco y procesión; 4, en el campo de Los Llanos de la Dehesa, tiro al plato.

Día 15: Por la mañana, moto-cross; por la tarde, becerrada de quintos; baile público.

Día 16: Por la mañana, gimkana automovilística; 6, festejo taurino de las pandas; tarde y noche, baile públicos.

Día 17: Por la mañana, partidos de pelota a mano, con pelotaris vasco-navarros; 5,30, XII gran premio ciclista Cristo del Caloco.

Día 18: Por la mañana, partidos de pelota a mano del campeonato provincial; por la tarde, en el campo de Los Llanos, fútbol; a las once, baile público.

Día 19: A las 8,30 de la mañana, traslado de la imagen del Cristo del Caloco a su ermita, donde habrá una misa solemne a las 12; seguidamente, romería, concluyendo los actos con bailes públicos en la plaza de España, por la tarde y noche, y quema de una traca.

TUREGANO

Serán gratuitos todos los espectáculos taurinos de las fiestas

TUREGANO. (Servicio especial).—A las siete de la tarde de mañana tendrá lugar la inauguración oficial de las fiestas, con un repique general de campanas y disparo de cohetes anunciadores; seguirá la presentación de la reina de las fiestas y sus damas de honor y el desfile de «peñas»; después pronunciará el pregón doña María del Carmen Díaz Garrido, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Segovia; 8,30, salve a la Santísima Virgen de la Salud; 9,30, visita del jurado de la comisión de festejos a los locales de las «peñas»; con vistas al concurso de ornamentación y vestimenta; 10, bailes populares en la plaza de España.

Las demás fiestas se registrarán por el siguiente calendario:

Día 12: A las 9 de la mañana, dianas, con salida de los gigantes y cabezudos; 10, concurso de pintura infantil al aire libre; 12, procesión con la imagen de la Santísima Virgen y misa solemne en la iglesia parroquial, con sermón a cargo de don Rafael San Cristóbal Martín, párroco de la

villa; 1, proclamación de los ganadores del concurso de pintura; 6, encuentro de fútbol; 8,30, exhibición folclórica de bailes regionales; después, bailes públicos.

Día 13: A las 9,30 de la mañana, misa por los difuntos; 10, típico encierro; 5,30, novillada, corriéndose un eral para los jóvenes; a continuación, baile popular.

Día 14: A las 10 de la mañana, segundo encierro; 5,30, festival cómico-aurino; 9, proclamación de la mejor «peña» de 1976 y entrega de premios; a continuación, bailes públicos.

Día 15: A las 10 de la mañana, tercer encierro; 5,30, novillada; a continuación se correrá un eral para los jóvenes; más tarde, bailes públicos.

Día 16: A las 11 de la mañana, pruebas deportivas; 5, fin de fiesta organizado por las «peñas», con merienda y chocolatada de hermandad; 10, bailes públicos.

Cantalejo

I OLIMPIADA INFANTIL

CANTALEJO. (Servicio especial).—Organizado por lo que habrá de ser Club o Asociación Cultural, Cantalejana, entre mañana y pasado tendrá lugar en nuestra ciudad una gran fiesta dedicada íntegramente a la infancia.

Habrán juegos, competiciones, suertes, actos culturales, humor, regalos para todos... y muchísima alegría.

Cientos de niños se han inscrito ya para participar activamente en esta I Olimpiada Infantil, a la que están especialmente invitados todos los niños segovianos.

La fiesta comenzará a las cinco de la tarde del sábado en la plaza de toros, continuará el domingo, a las doce de la mañana, en la plaza de España y se cerrará de nuevo a las cinco de la tarde en la plaza de toros.

La comisión organizadora desde aquí agradece el apoyo material, la colaboración y el estímulo de todos los cantalejanos, así como la colaboración de determinadas firmas comerciales segovianas.

La entrada a la plaza será gratuita para los niños y de 25 pesetas para los mayores destinada a organizar con aquellos alguna excursión.

RIAZA

Han comenzado las fiestas patronales

RIAZA. (Servicio especial).—El pasado miércoles dieron comienzo los actos organizados por el Ayuntamiento con motivo de las fiestas patronales; en la indicada fecha, festividad de Nuestra Señora del Manto, Patrona de la Villa, a las 9 de la mañana hubo una misa rezada, y a las 12 otra, solemne; por la tarde, a las cinco y media, se celebraron los cultos en honor de la Virgen, seguidos de una procesión por las calles; finalmente, a las 9 y 12 de la noche tuvieron lugar bailes públicos en la plaza Mayor.

Mañana, sábado, a las ocho y media de la tarde, habrá cultos en honor de Nuestra Señora de Hontanares, y a las 9 y 12 de la noche, bailes públicos.

Los demás festejos serán los siguientes:

Día 12.—A las 8,45 de la mañana, dianas; después, tradicional romería de Hontanares, con misas a las 11 y 12 y 1 de la tarde; a continuación, procesión de la Virgen por la pradera; 5, bailes; 9 y 12, verbenas populares en la plaza Mayor.

Día 13.—A las 8,45 de la mañana, dianas; 10, funeral por los cofrades de Nuestra Señora de Hontanares difuntos; 11, tradicional encierro; 5,30, novillada sin picar, con cuatro novillos de Sonsoles Aboin para Gerardo Roa y Andrés Blanco; 9 y 12, bailes en la plaza Mayor, con fuegos artificiales.

Día 14.—A las 8,45 de la mañana, dianas; 5,30, corrida de rejonos, con ganado de Vicente de Gregorio, para Alvaro Domepe y Manuel Vidrié; 9 y 12, verbenas populares.

Día 15.—A las 8,45 de la mañana, dianas; 5,30, espectáculo cómico-aurino-musical; 9 y 12, bailes en la plaza Mayor.

Día 16.—A las 5,30 de la tarde, festival taurino.

Día 17.—A las 5,30 de la tarde, becerrada para la juventud.

Día 18.—A las 5,30 de la tarde, becerrada popular; dos reses para los mozos de las «peñas» y otra para el aficionado Ángel Cuenca.

Día 19.—Por la mañana, típica romería de Hontanares, con motivo de su octava.

Los sucesos de Fuenterrabía

Enérgica protesta y dimisión del Ayuntamiento

Dos notas del Gobierno Civil, la segunda de las cuales deja sin efecto la primera versión de los hechos

Jesús María Zabala Erasun, de 22 años de edad, natural y vecino de Irún, recibió dos impactos de bala en el pecho, en los incidentes ocurridos en Fuenterrabía y de los que acaecimos las primeras noticias. La víctima era soltero y trabajaba como delineante en la empresa «Laminaciones de Lesaca». Otro de los heridos es un joven apellidado Aizpurúa, también de Irún, que recibió heridas menos graves. Un guardia civil, también tuvo que ser asistido con lesiones en la cabeza. A consecuencia de estos sucesos, el Ayuntamiento de Fuenterrabía ha presentado su dimisión.

CIERRE DE COMERCIOS Y PRESENCIA DE LAS AUTORIDADES

Tras el incidente, según E. Press, hubo varios establecimientos que cerraron sus puertas, y las calles quedaron desiertas. El gobernador civil de Guipúzcoa, don José Manuel Menéndez Manjón, y la alcaldesa de Fuenterrabía doña Mercedes Irigoy, que se encontraban con otras autoridades cenando en el parador «Carlos V», con motivo de las fiestas de Fuenterrabía, acudieron inmediatamente al lugar de los hechos para ocuparse sobre el terreno de lo ocurrido.

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

En relación con los incidentes ocurridos anoche en la localidad fronteriza de Fuenterrabía, en el curso de los cuales resultó muerta una persona y otras varias heridas entre ellas algunos guardias civiles, el Gobierno Civil de Guipúzcoa facilitó ayer la siguiente nota:

«En la noche de ayer, 8 de septiembre, tras una jornada caracterizada por diversos incidentes en el orden público, entre los que figuran la quema de una bandera nacional, se produjo en la localidad de Fuenterrabía una manifestación ilegal compuesta por más de 600 personas, que proferían gritos subversivos. Personadas las fuerzas de orden público fueron recibidas con insultos y lanzamiento de botellas desde los bares inmediatos, lo que obligó al desalojo de varios establecimientos. En uno de ellos, al penetrar un número de la Guardia Civil, fue agredido con un golpe de silla en plena cara, ocasionándole grandes heridas que le hicieron perder el conocimiento y han exigido su hospitalización.

En el momento de la agresión, el

guardia civil se vio obligado a hacer uso de su arma, alcanzando a don Jesús María Zabala Erasun, de 24 años de edad, soltero, delineante, natural y vecino de Irún, quien trasladado a un centro hospitalario de San Sebastián ingresó cadáver. Otro número de la Guardia Civil ha sufrido una fractura en una mano como resultado de otra agresión. El gobernador civil de Guipúzcoa, que se encontraba en la localidad, se personó inmediatamente en el lugar de los incidentes, adoptando las medidas oportunas tras la comprobación de los hechos acaecidos.»

Posteriormente el Gobierno Civil de Guipúzcoa hizo pública una segunda nota en la que se dice lo siguiente:

«Vistos los primeros resultados de la investigación que se lleva a cabo por orden de este Gobierno Civil, tras los sucesos ocurridos en la noche de ayer en la villa de Fuenterrabía, se deja sin efecto la exposición de las circunstancias directamente relacionadas con el fallecimiento de don Jesús María Zabala Erasun, a quien se hacía alusión en nota anterior publicada por este Gobierno Civil. Continúan las investigaciones a fin de lograr el total esclarecimiento de los hechos producidos.»

DIMITE EL AYUNTAMIENTO

Con motivo de los sucesos, la corporación municipal de Fuenterrabía, reunida en pleno extraordinario, acordó ayer presentar su más enérgica protesta y su dimisión. Decidió también celebrar una manifestación pacífica, previa petición de autorización y suspender los festejos patronales.

Gran número de establecimientos comerciales e industriales de la ciudad de Fuenterrabía cerraron ayer como señal de duelo y en el lugar en que cayó mortalmente herido el citado joven, en la calle de San Pedro, fueron colocadas flores, ikurrinas, cirios encendidos, etc. Las personas que allí hacían guardia fueron dispersadas.

ENFRENTAMIENTOS CON LA POLICIA Y PAROS

Sobre las diez de la mañana de ayer, según Cifra, 600 trabajadores de la empresa «Luzuriaga», de Pasajes, acordaron como protesta por los sucesos de Fuenterrabía declararse en paro y llevar a cabo una manifestación por las calles de la localidad.

El texto de la reforma política, tema principal del Consejo de Ministros, hoy

Madrid, 10.—El Gobierno celebra hoy Consejo de Ministros, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez González, y se estima, en medios políticos, que este Consejo tiene una especial importancia por las medidas y acuerdos que en él podrían adoptarse.

Adoptadas ya un buen número de medidas económicas concretas en anteriores reuniones del Gobierno, se cree que este Consejo tendrá una fuerte y predominante carga política.

Entre los temas a estudiar se encuentra, sobre todo, lo relativo al proyecto de reforma constitucional, es decir, el texto que se someterá al parecer de los españoles, a través de un referéndum, y que abrirá las puertas a todo el proceso definitivo de la reforma. Caso de aprobarse este texto, que ha sido elaborado muy directamente por el presidente del Gobierno, el señor Suárez González podría dirigirse en las horas siguientes al país, a través de las pantallas de Televisión Española.

Pasos previos para la posible aprobación de este texto de reforma han sido las numerosas consultas mantenidas por el presidente Suárez con muy diversos sectores de la vida política, incluidos los líderes de la oposición. Destaca especialmente la reunión mantenida ayer con los altos mandos militares de los tres ejércitos, a los que el jefe del Gobierno explicó los proyectos de reforma.

PARTIDOS POLITICOS

Otros asuntos que podrían incluirse entre los tratados por este Consejo de Ministros son los que se refieren a la aprobación de los partidos políticos que ya han presentado su documentación ante el Ministerio de la Gobernación.

También podría estudiar el Consejo de Ministros una reestructuración en el Ministerio de la Gobernación, con el desplazamiento de algunas competencias de la Dirección General de Administración Local a la de Política Interior. Otra posible reestructuración afectaría a los Gabinetes técnicos, entre ellos el de Información.

RESTRICCIONES ENERGETICAS

El Gobierno podría igualmente adoptar diversas medidas en materia de restricciones al consumo energético—medidas anunciadas para este mes de septiembre—, así como el nombramiento de una amplia combinación de embajadores, que podría afectar a las representaciones diplomáticas en Washington, Roma (Santa Sede), Bruselas, Mercado Común, etc.

AUN NO ESTA GRABADO EL MENSAJE

El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, no había procedido ayer todavía a la grabación del discurso que dirigirá a todo el país a través de las pantallas de Televisión Española, y en el que expondrá las grandes líneas de la reforma constitucional, según fuentes oficiales.

La impresión es que el señor Suárez podría grabar dicho discurso en alguna dependencia del edificio de Presidencia, posiblemente hoy.

Por otro lado, el almuerzo de trabajo que el presidente celebró con los señores Fernández Cuesta (don Raimundo) y Valdés Larrañaga, terminó a las cinco y media. Posteriormente, el señor Suárez despachó con el subsecretario de la Presidencia.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

Ningún Gobierno extranjero será invitado a los funerales de Mao

Pekín, 9.—Ha sido constituido en Pekín un comité encargado de los funerales del presidente Mao. Lo encabeza el primer ministro, Hua Kuo Feng; el presidente de la Comisión Militar, Wang Hing-Wen; la vicepresidente del

Partido Comunista, Ye h Chieng-Ying, y Chang Chun Chiao, miembro del Comité Permanente del Buro Político.

La agencia de noticias «Nueva China» cita estos cuatro nombres al frente de una lista

de 384 personalidades miembros del Comité.—Efe.

TELEGRAMAS ESPAÑOLES

Madrid, 9.—Numerosísimas llamadas y telegramas de todo el Estado español se reciben en la sede de la «Asociación España-China», que ha cursado varios telegramas de pésame con motivo de la muerte del presidente de la República Popular China, Mao Tse Tung, según un comunicado de esta asociación.

Los telegramas de la asociación han sido dirigidos al embajador chino en España, Asamblea Nacional Popular y primer ministro chino.

Por su parte, «Partido del Trabajo de España» de tendencia maoista, ha dirigido un mensaje de condolencia que firma su secretario general, Eladio García Castro (Ramón Lobato), al Comité Central del Partido Comunista de China.—Cifra.

Africa del Sur

Más de veinte personas, muertas por la policía en Ciudad del Cabo

El Cabo, 9.—La Policía dio hoy muerte a más de 20 personas en las poblaciones tanto de blancos como de negros situadas en las cercanías de El Cabo, las cuales se vieron convertidas en un auténtico campo de batalla debido a los disturbios y al pillaje.

A media tarde, la policía informó que había dado muerte a 22 personas, con lo que el número de muertos a lo largo de las doce semanas que duran los disturbios asciende a 327.

De momento, se desconocen los detalles de las muertes, aunque se sabe que doce de ellas tuvieron lugar en la aldea negra de Manenberg.—Efe-Upi.

POR EL MUNDO

La irrupción de Europa Occidental en la era de la navegación espacial tripulada le está costando mucho dinero. A la República Federal de Alemania le supone gastos de más de un millón de marcos, ya que ha asumido, entre otras cosas, más de la mitad de los costos de fabricación del laboratorio espacial tripulado "Spacelab". Este se construye en Bremen (R. F. A.) por encargo de la Agencia Europea de Navegación Espacial ESA. Los experimentos que procederán al lanzamiento del primer "Spacelab", previsto para el año 1980, corren a cargo de institutos, laboratorios y escuelas técnicas superiores. Un equipo de médicos elabora el programa de los requisitos físicos y síquicos que tendrán que cumplir los científicos cuando trabajen en el espacio extraterrestre. La NASA norteamericana ha puesto a disposición de Europa Occidental un Convair Coronado dotado de las instalaciones de simulación necesarias para el entrenamiento de los científicos europeos.

PANORAMICA mundial



ITALIA: Un gesto de cortesía, único contacto entre el Papa y el alcalde de Roma.

Ciudad del Vaticano, 9.—"El único contacto entre el Santo Padre y el profesor Argan ha sido un gesto de cortesía por parte de éste", declaró hoy el director de la Sala de Prensa vaticana, Pier Franco Pastore, referido a una entrevista concedida por el alcalde de Roma, Giulio Carlo Argan, que preside un consejo municipal integrado por comunistas y socialistas, al diario parisino "Le Monde" difundida el pasado día 7.

"El único contacto que tuvo lugar fue un gesto de cortesía hacia el Santo Padre que el profesor Argan llevó a cabo tras su elección como alcalde de Roma, mediante una carta dirigida al cardenal secretario de Estado y la consecuente respuesta, enviada en nombre del Santo Padre por el cardenal."

U.S.A.: La Lockheed accede a terminar con su política de sobornos.

Washington, 9.—A cambio de 160 millones de dólares, que terminarán con sus problemas económicos, la compañía constructora de aviones Lockheed accedió hoy a terminar con todo tipo de sobornos y comisiones para impulsar sus ventas.

El Consejo Federal para la garantía de préstamos de urgencia anunció hoy que los directivos de la Lockheed han accedido a cortar todos los pagos ilegales para conseguir este préstamo vital para su supervivencia.—Efe.

LIBANO: Se recrudece la guerra.

Beirut, 9.—Los enfrentamientos armados se han intensificado hoy en esta capital después de que el ministro del Interior, Camille Chamoun, regresara de Damasco y declarada que Siria y la facción militante cristiana libanesa habían alcanzado un acuerdo sobre cómo poner término a la guerra civil iniciada hace dieciete meses.

No se han facilitado cifras de bajas concretas, aunque de acuerdo con las estimaciones de las milicias y de los hospitales, el total de muertos en las últimas veinticuatro horas ascendió a 150, la mayoría a consecuencia de los indiscriminados bombardeos a que estuvieron sometidos los distritos residenciales.

INGLATERRA: Amenaza de huelga de cuarenta mil marineros.

Londres, 10.—La amenaza de una huelga nacional de los 40.000 afiliados al Sindicato de los Marineros, que empezaría mañana a las veinticuatro horas, ha zanjado toda la estrategia política de la Administración socialista, el prestigio de la central sindical y del Congreso reunido en Brighton, la recuperación económica y el equilibrio de la libra y del mercado de valores.



En Varios teatros de la ciudad de Bremen se dan clases de teatro gratuitas a los niños y adolescentes que desean conocer por dentro el arte escénico. En la fotografía se recoge el momento en que un profesional enseña a un grupo de niñas el difícil arte del maquillaje. Hay también clases de declamación, escenificación, etc. El objetivo de esta campaña de divulgación es despertar el interés de los niños y adolescentes por el teatro, pues ellos serán el público de mañana. Las clases corren a cargo de famosos actores y actrices, directores, escenógrafos y decoradores.

TELEFONOS

Dirección: 41 46 98

DE

Redacción: 41 46 97

EL ADELANTADO

Administración: 41 46 96

Aquí, todos los DEPORTES

LOS FUTUROS ASES DEL BALOMPIÉ



La llamada formulada por la Gimnástica Segoviana para nutrir sus cuadros del equipo infantil tuvo una amplia resonancia entre los futuros ases locales del balompié. Y así, ayer por la tarde los chavales se dieron cita en el campo del Peñascal, donde los técnicos azulgranas observaron cómo se desenvolvían en los ejercicios a que fueron sometidos. Todos pusieron de su parte lo mejor para que el «fichaje» se realizase; al parecer, los técnicos han quedado muy complacidos de este primer contacto con los infantiles, bastantes de los cuales apuntan excelentes condiciones para la práctica del fútbol. A todos, suerte, chavales... (Foto Antonio)

CICLISMO

Mala suerte de los españoles, ayer, en el Tour del Porvenir

Morzine, 9.—Dos pinchazos consecutivos y una avería del hombre fuerte, Cabrero, en plena batalla de la sexta etapa del Tour del Porvenir han provocado una negra jornada para el equipo español, que tan brillantemente está interviniendo en la carrera francesa. Pese a que el director español sacrificó a Sobradillo y Alfonsel en un deseo supremo de colocar a Cabrero dentro del grupo principal, la suerte no ayudó al conjunto español, que vivió, camino de esta localidad, su día terrible, perdiendo muchas de las posiciones de privilegio que tenían ganadas.

El vencedor de la etapa fue el holandés Lubberding, clasificándose el líder, Nilsson, a 2-15, y el primer español, Suárez Cuevas, a 8-14, en compañía de Alberto Fernández, con el mismo tiempo. Mayozer perdió 10-30, mientras Alfonsel, Cabrero y Sobradillo llegaban a 18-27.

Después de esta desgraciada jornada la general está así:

- 1 Nilsson (S.), 19-21-38.
- 10 Mayozer (España), 19-40-36.
- 11 Cabrero (España), 19-42-03.
- 21 Sobradillo (España), 19-57-32.
- 22 Suárez (España), 19-58-45.
- 30 Alfonsel (España), 20-06-28.

CALDENTEY, MEDALLA DE PLATA EN EL MEDIO FONDO

Monteroni (Lecce, Italia), 9.—El español Bartolomé Caldentey ganó la medalla de plata de la especialidad de medio fondo aficionados, de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo en Pista, al quedar segundo en la final.

MARINO BASSO GANO LA PRIMERA ETAPA DE LA VOLTA A CATALUÑA

Almacellas (Lérida), 9.—A las once y cuarto de la mañana, después de los prolegómenos de presentación de equipos participantes en la cincuenta y seis Volta

Jugadores del juvenil de la G. Segoviana



Jesús María Sanz Frías; nacido el 14 de febrero de 1959. Juega de defensa izquierdo.

(Foto Antonio)

Ciclista a Cataluña, se ponía en marcha la primera etapa, que tenía un kilometraje de 204.

La llegada al final de la etapa en una bonita recta hacía presumir la victoria al «sprint», que efectivamente disputaban De Vlaemink, Perurena y Basso, como cabezas del grupo, siendo finalmente Marino Basso el que pisó la línea de llegada. El tiempo del vencedor 5 horas, 36 minutos, 10 segundos, a un promedio de 36,410 kilómetros por hora.

Parece que la Presidencia del Gobierno ha influido en el cese de Pelayo Ros

Madrid, 10.—Don Benito Castejón Paz es desde ayer (como informamos) el nuevo delegado nacional de Educación Física y Deportes. Sustituye en el cargo a don Tomás Pelayo Ros. Realmente apenas supone sorpresa estos cambios, ya que desde hace algunos días se venía hablando de ellos con cierta insistencia, para convertirse en realidad.

Don Tomás Pelayo Ros, nombrado delegado nacional de Deportes el pasado día 16 de julio de 1975, es decir, después de algo más de un año en el cargo, regresó a Madrid a las cuatro de la madrugada de ayer, procedente de Elche, donde presidió la inauguración del nuevo estadio ilicitano, último acto en el que ha desempeñado su cargo. Una vez finalizado el partido entre el Elche y la Selección Mexicana, en la propia avioneta de la Delegación Nacional, realizó el viaje de regreso a la capital de España.

A las nueve de la mañana sonó el teléfono en el domicilio del señor Pablo Ros. Se trataba de una llamada de la Secretaria General del Movimiento, de cuyo organismo depende la Delegación Nacional de Deportes. Fue entonces cuando el señor Ros, que últimamente había rechazado importantes cargos políticos, se resistía a dimitir, pero sabía que sus días estaban contados a su regreso de la Olimpiada de Montreal. «Si me echan, me voy a casa —llegó a decir— y por ahora descansaré. No tengo en perspectiva cargo político alguno».

Aproximadamente a las doce de la mañana de ayer se dieron cita en la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes el ministro secretario general del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros y don Benito Castejón, llegado expresamente a Madrid para asistir a la reunión que celebraron estas tres personalidades. El relevo estaba consumado, un relevo organizado a través de la Presidencia del

Gobierno y a los pocos días de anunciarse una nueva reestructuración del deporte español.

Cena íntima entre directivos y jugadores del C. D. Acueducto

Por iniciativa del vicepresidente primero del C. D. Acueducto, don Gonzalo Muñoz, la junta directiva ofreció anoche, a su costa, una cena de carácter íntimo a los jugadores de la plantilla, que se celebró en «Villa Rosa».

El acto discurrió en medio de una gran cordialidad, pronunciando unas palabras el capitán Varas, para agradecer el mismo y poner de relieve que, una vez más, todos los jugadores se esforzarían por hacer una campaña brillante.

Le contestó el presidente del club, don José de Antonio Antón, para reafirmar la confianza que la directiva tiene puesta en los jugadores, brindándose por último por los éxitos en la presente temporada.

FUTBOL

El Comité de Competición, contra las declaraciones de entrenadores y técnicos

Madrid, 9.—El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol ha enviado una carta al entrenador del Burgos, Marcel Domingo, y al presidente del Salamanca, señor Cosme, en las que de forma muy terminante se les asegura que se les impondrá severas sanciones si continúan con sus declaraciones en torno a los árbitros.

Tanto Marcel Domingo como el presidente del Salamanca, el pasado domingo después de jugados los partidos celebrados en Burgos y en la capital salmantina, realizaron unas explosivas declaraciones arbitrales de los colegiados señores Sánchez Ibañez y Urrestarazu. Por este motivo se pensaba que el Comité Nacional de Competición, en la reunión que sostuvo ayer, sancionara a estos hombres.

Simplemente se les ha notificado que en la próxima ocasión el castigo será sumamente severo.

MOTOS

GRANDES FACILIDADES

CAYPER

DEPORTES

Ezequiel González, 34
Teléfono 415224



SUCCESOS

EN ESPAÑA

Dieciséis muertos en la colisión de un tren con una máquina

Madrid, 10.— Un accidente ferroviario ha ocurrido en las cercanías de Vigo, en el cual, según últimas noticias, se han registrado diecisiete muertos y veintisiete heridos. El Gabinete de Prensa de Renfe facilitó en la tarde de ayer el siguiente comunicado:

«A las 18,33 horas de hoy, y en el punto kilométrico 161,300 de la línea de La Coruña a Vigo, entre las estaciones de Redondela y Chapela, en las inmediaciones del apeadero de Rande, se ha producido un accidente ferroviario, en el que han perecido once personas, y 25 más han resultado con lesiones de diversa consideración, cuatro de las cuales se encuentran en estado grave.

CHOQUE FRONTAL

El accidente se produjo al chocar de frente el tren de viajeros número 2.745, formado por máquina, furgón y tres coches, que efectúa el servicio entre Santiago de Compostela y Vigo, y una máquina aislada, procedente de Vigo-Guixar. A consecuencia de la colisión las dos locomotoras, quedaron empotradas, y el primero de los coches del tren de viajeros se precipitó por la ladera. Los viajeros fallecidos ocupaban este vehículo.

Entre las víctimas mortales se encuentra el equipo de conducción de ambas máquinas, formado por cuatro agentes —dos maquinistas y dos ayudantes—. El tren siniestrado había salido de la estación de Santiago de Compostela a las 16,15 horas, y se dirigía hacia Vigo, con 130 viajeros aproximadamente.

Inmediatamente después de tenerse conocimiento del accidente, técnicos y especialistas de Renfe de la región gallega, así como personal directivo de la séptima zona, se dirigieron al lugar del accidente para, con el auxilio de los equipos de rescate locales y provinciales, atender a las víctimas, efectuar la evacuación de los heridos a los centros hospitalarios de Vigo, y facilitar el traslado de la mayoría de los viajeros que resultaron indemnes, así como para determinar las causas del accidente.

En principio se ha comprobado que el accidente no se ha debido a defectos de las vías ni a un defecto del material motor o remolcado. A primeras horas de esta noche, el presidente, el vicepresidente y el director general, así como otros directivos de Renfe, salieron con destino a Vigo.

El servicio de viajeros está asegurado mediante transbordos por carretera, esperando restablecer el servicio a primeras horas de la madrugada.

Balance de víctimas

Según las últimas noticias, trece cadáveres han sido ya identificados, faltan por identificar otros dos que permanecen en la residencia sanitaria «Almirante Viedma» y circulan noticias en Vigo de que otro cadáver ha sido llevado a un centro sanitario particular, lo que elevaría la cifra de muertos a dieciséis. Además hay tres heridos muy graves y otros treinta y cinco de diversa consideración. La vía ha quedado expedita a primera hora de hoy.

Madre e hijo muertos por un camión

Santiago de Compostela, 10.— Poco después de las doce del mediodía de ayer, un camión matrícula de La Coruña que se dirigía a Santiago con un cargamento de sacos de cemento, al entrar en una curva empezó a dar bandazos y alcanzó a una mujer y un niño, yendo después a empotrarse el vehículo, volcando, sobre la fachada lateral de un establecimiento de comidas y bebidas, dentro del cual se encontraban varias personas, que no sufrieron más que un susto mayúsculo.

En el centro del puente quedaron destrozados los dos cadáveres, que resultaron ser los de Maruja Vázquez Patiño, de treinta años, casada, y de su hijo Antonio Rojas Vázquez, de seis años. La madre había salido de la vivienda media hora antes para efectuar compras y esperó al hijo a la salida del colegio para llevarlo consigo a la casa a fin de evitar que fuera arrollado por algún vehículo.—Logos.

LABORAL

400 PESETAS, PROBABLE NUEVO SALARIO MINIMO

Madrid, 10.— En 400 pesetas es probable que se fije el nuevo salario mínimo interprofesional que entrará en vigor el próximo primero de octubre y que actualmente está estudiando el Ministerio de Trabajo, según informa Logos.

El primer salario mínimo interprofesional quedó fijado en 60 pesetas, el 17 de enero de 1963. Posteriormente varió a 84, en 1966; 96, en 1967; 102, en 1968; 120, en 1970; 136, en 1971; 156, en 1972; 186, en 1973; 225, en 1974; 280, en 1975, y 345, en 1976.

HOY, REUNION DE CONTROLADORES AEREOS

Madrid, 10.— Hoy puede ser un día clave en la evolución de la huelga de celo planteada por los controladores aéreos, ya que se va a celebrar una reunión con la asistencia de trabajadores procedentes de centros donde el conflicto no ha alcanzado importancia.

Al término de esta reunión, la comisión elegida es muy probable que vuelva a mantener contactos con la Administración. Es deseo de los controladores en llegar cuanto antes a una solución del problema, pero siempre y cuando se atiendan sus reivindicaciones.

Según se nos informa, la junta directiva de la Asociación de Líneas Aéreas, en un comunicado insta a las partes en litigio de esta huelga a que encuentren cuanto antes una salida positiva a la misma.

DUREZA CON LOS PIQUETES

Madrid.— Las autoridades se mostrarán intransigentes con los piquetes que intentan perturbar la libertad laboral en los conflictos de la construcción planteados en La Coruña, León, Burgos y empresa Induyco, de Madrid, han manifestado a Logos fuentes próximas al Ministerio de la Gobernación.

NORMALIDAD EN INDUYCO

Madrid, 10.— A última hora de la tarde de ayer se llegó a un acuerdo en el conflicto de la empresa Induyco.

Los trabajadores de Induyco se concentraron, como es habitual, ante la

factoría y celebraron una asamblea en la que se ratificó la decisión de llegar a un acuerdo con la empresa.

RENFE: DOSCIENTOS TRABAJADORES REALIZARON UN PARO

Madrid, 10.— Dos centenares de trabajadores de Renfe realizaron ayer un paro en los talleres generales de Atocha, por estar en desacuerdo con los métodos de trabajo utilizados por el jefe de personal, según han informado a «Cifra» fuentes laborales.

Por otra parte, los enlaces sindicales de Renfe, manifestaron su desacuerdo con la aparición de la Asociación Sindical Obrera de Ferroviarios Independientes y Demócratas (ASOFID), ya que —según los enlaces— es un intento claro de dividir a los trabajadores.—Cifra.

TRABAJADORES DE TELEFONICA SOLICITAN AMNISTIA LABORAL

Madrid, 10.— Los trabajadores de Telefónica han presentado un escrito al delegado del Gobierno en la Compañía, León Herrera, en el que solicitan amnistía laboral, según han manifestado a «Cifra» fuentes de los propios trabajadores.—Cifra.

CONTINUARA LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION HASTA LA LIBERTAD DE LOS DETENIDOS

León, 60.— Ayer se cumplieron nueve días de huelga del ramo de la construcción.

Por la mañana hubo una reunión de varios cientos de huelguistas en los altos de la carretera de Asturias, próximos al seminario menor. Hizo presencia la fuerza pública, aunque no llegó a intervenir. Los huelguistas acordaron seguir manteniendo la huelga hasta que sean liberadas las personas que fueron detenidas en el día de ayer por participar violentamente en los disturbios.

LAS FIESTAS DE ALUSTANTE (GUADALAJARA)

Se están celebrando con gran animación las fiestas de Alustante, en la vecina provincia de Guadalajara, cuya comisión de festejos y actos culturales preside don Leandro Sanz Sanz, teniente médico con destino en nuestra ciudad.

Las fiestas empezaron el día 7 y terminan mañana sábado. En ellas se aunan las tradicionales celebraciones religiosas, en honor de la Natividad de la Virgen, con las concentraciones populares, dianas, elección de reina y corte, bailes, disfraces, verbenas, encierros, festejos taurinos, chocolatadas, concursos infantiles, etc. Las fiestas culminarán con el gran banquete de fraternidad en que todo el pueblo reunido y los visitantes comen la carne de los toros lidiados en los días anteriores.



PLAZA DE TOROS EL ESPINAR

Fiesta Santísimo Cristo del Caloco

ENORME CORRIDA DE TOROS

Sábado 11 septiembre - 5,30 tarde

6 toros de doña Mercedes Pérez Tabernero de Salamanca.

**DAMASO GONZALEZ
LUIS FRANCISCO ESPLA
AGUSTIN PARRA «PARRITA»**

Venta localidades San Facundo, 1, Segovia y en San Rafael y El Espinar.

Espectáculo Cómico - Taurino - Musical

Domingo 12 septiembre - 5,30 tarde

«EL PLATANITO Y SU TROUPE»



Agricultura y Ganadería

FERIAS Y MERCADOS

Ambiente de paralización en el mercado de Segovia

Bajó ayer algo la animación en el mercado de nuestra ciudad, debido seguramente a las fiestas que estos días se celebran en bastantes pueblos de la provincia. El caso es que a tenor de esa menor concurrencia estuvo la tónica del mercado, con ambiente de paralización y escaso movimiento. Ello no obstante, parece que los precios se sostienen. Muy parado estuvo el mercado de piensos, repitiéndose las cotizaciones de 9 pesetas la cebada y 11,50 el maíz, sin que ni oferta ni demanda prestaran demasiada atención al negocio. En porcino se repitieron asimismo las cotizaciones, aunque la animación fue escasa, es decir a 65 pesetas el cerdo de fábrica y 67-68 el de verdeo. En lanar, las ovejas de carne siguieron por 45-46 pesetas, los corderos lechales, 150-160; recentales, 115 y pascuales, 100. Finalmente, en vacuno, las vacas de carne a 45 el kilo en vivo y los añejos, según calidades, entre 202 y 185-190 kilo canal, 105-120 kilo vivo.

Importantes ferias ganaderas en Salamanca

El próximo día 12 se celebrarán en Salamanca, una de las más importantes ferias ganaderas del año, con animales de las especies bovina y equina de todas clases y razas.

Es día también de feria ganadera (lunes 13) aunque la concurrencia de ganado, ven-

dedores y compradores se centra en el día 12, domingo.

También el día 21 se celebrará la tradicional Feria de San Mateo denominada Feria de exaltación del Campo Charro, al volcarse en Salamanca, todos los ganaderos y agricultores de la provincia.

Previsiones de la F.A.O. para la temporada próxima

La FAO acaba de hacer público en Roma su informe anual, en el que se efectúa previsiones, no sólo de cara a la próxima temporada, sino también para la próxima década de las producciones, demanda, fluctuaciones de precios, etc., de diversos productos agrícolas de consumo mundial.

El informe, que ha sido realizado por dicho organismo con datos obtenidos a finales de mayo, es el siguiente en lo relativo al azúcar, cereales-pienso y trigo y para la temporada próxima.

Azúcar: La producción mundial de azúcar para 1975-76 se verá incrementada en 7,2 millones de toneladas, totalizando los 82 millones, frente a los 74,8 millones obtenidos en la temporada anterior y el consumo, tras el descenso del 4 por ciento sufrido en 1974-75 aumentará igualmente.

Cereales para piensos: Aumento en la producción mundial, que se situará en 703 millones de toneladas frente a 662,2 millones obtenidos en 1974-75, lo cual motivará un descenso en las importaciones.

Por otra parte, mientras que en la Unión Soviética aumentará la producción en 21 millones de toneladas, hasta un total de 98 millones, las previsiones para Europa occidental son pesimistas, esperándose que los 371,3 millones

de toneladas obtenidas el año pasado se vean disminuidas en siete millones debido a la sequía. Por su parte, Estados Unidos también aumentará su producción, cuyo total probablemente oscilará entre 188 y 210 millones de toneladas, frente a 194,1 millones obtenidos el año anterior.

Trigo: La producción mundial de trigo probablemente se incrementará en un 9 por ciento con respecto al año pasado, hasta un total de 388 millones de toneladas, cifra ésta sin precedentes en los últimos años. La FAO informa que este aumento se debe casi exclusivamente a un mayor volumen en la producción de Estados Unidos, Canadá y Argentina. Este incremento provocará una baja en los precios y, por lo tanto, aumento en la demanda mundial de importación, que oscilará entre 57 y 60 millones de toneladas, frente a los 65 millones del año anterior. Los «stocks» de trigo se verán incrementados en unos nueve millones de toneladas.

MATRIMONIO

3 hijos de 11, 9, y 7, necesita para chalet en Madrid, chica sabiendo cocinar y planchar.

Llamar mañanas al 650.03.53, Madrid.

El nuevo planteamiento de la agricultura asociativa

El fenómeno de la agricultura asociativa es una predominante preocupación en todas las reformas de la agricultura moderna, dice Antonio D. Soldevilla y Villar en un artículo publicado en la revista «Ceres», del que recogemos unos párrafos:

Los problemas internos que presenta el sector agrario mundial y concretamente el español (política de estructuras, de producciones, de precios, de comercialización y de investigación) y los externos (adaptabilidad a las nuevas fórmulas de la Comunidad Europea) y que tienen por objeto visible una elevación del nivel de vida de los agricultores y un abastecimiento de la cesta de la compra, mejorando la balanza de pagos, que permite huir del fantasma de las importaciones asegurando por otra parte, unas exportaciones rentables, han planteado una nueva, moderna y sobre todo revolucionaria agricultura, que es ahora menos extensa, pero más eficiente y que se encuentra muy lejos del abandono a que la llevó el industrialismo del siglo XIX y de la nueva era de tecnicismos y química de laboratorio como nueva ciencia ecológica y en que nos encontraremos en los albores del año 2000.

El fenómeno de la agricultura asociativa o de grupo, como la denominan los franceses preocupa a los técnicos, a los juristas y desde luego a los agricultores que son los principales protagonistas de esta ruptura de los moldes individualistas en que nos hemos movido en los siglos precedentes y presenta una nueva concepción, una nueva estructura de distinto cuño.

SOLUCION DE MUCHOS PROBLEMAS

Una «agricultura empresarial de base familiar e (incluso municipal) asociativa, integrada en el desarrollo planificado» como ya anunciaba Ballarín en 1962, sería la panacea para la resolución de gran parte de todos los problemas que hoy están minando el necesario resurgir de la nueva agricultura de esta década de los años setenta.

Mientras que el mercantilismo del siglo XIX apoyado por el florecimiento de los gremios medievales, en los descubrimientos geográficos, el maquinismo y las concepciones socialistas armonizadas en cierto modo con el capitalismo económico supieron crear unas fórmulas societarias, que habían de traer el florecimiento mercantil, en el sector agrario nada o casi nada se ha hecho.

Ciertamente multitud de leyes han ido tratando de

arreglar la falta de un colectivismo agrario que podía haber traído un florecimiento de nuestra agricultura, pero el legislador preocupado por otros problemas más interesantes, a su criterio, ha mantenido en el olvido de los siglos a toda posible fórmula de cooperación o asociación agrícola: aparcerías, arrendamientos, cooperativas, explotaciones familiares, y cuanto se ha legislado ha sido de forma parcial e incompleta.

En Francia los Grupos Agrícolas de Explotación en Común (G.A.E.C.), desde 1964, han aumentado en número, pero sobre todo en calidad y potencia empresarial y con superficies de cien hectáreas en algunos casos y de unas veinte en otros, representan una gran innovación en la agricultura asociativa con respecto en muchos casos de la base familiar.

NECESARIA REESTRUCTURACION

En España, todo el complejo agrícola asociativo, que se ha movido preferentemente en la esfera sindical (grupos de colonización y cooperativas) se encuentran pendientes de una intensa reestructura-

ción para adaptarlo a bases nuevas ya que sus leyes creadoras, desfasadas y caducas, no responden a las necesidades técnicas y económicas del momento.

El futuro de la agricultura, está en grandes empresas, con valor preponderante del factor humano, que han de adoptar sus decisiones en perfecta comunidad de intereses con las directrices del desarrollo económico nacional, pero con un marco social en que se desenvuelven los titulares de la asociación o del grupo y sin que quede postergada por el necesario capital circulante y de explotación, la inviolable decisión del individuo.

Probable aumento de las importaciones de carne

Es más que probable que este año descienda la producción de carne de ganado vacuno, porcino y ovino, y que aumente la producción de carne de pollo, según informa el noticiario económico del Banco de Vizcaya.

En 1974 España produjo casi dos millones de toneladas de carne e importó 44.925 toneladas la cifra más baja hasta la fecha de las importaciones del sector ya que España ha sido desde siempre importadora en el ramo. No obstante, en 1975 las importaciones ascendieron a casi el doble y es probable que ese año se tenga que importar más que el año pasado, sobre todo a causa de la insuficiencia en la producción de carne de porcino, un sector que en 1974 casi llegó a cubrir las necesidades del mercado interior.

AUTOBUSES URBANOS

Precisa conductor con carnet de primera especial.

Plaza de Franco, núm. 8.

Teléfono 41.15.41

Restaurante

RIOFRIO

Nueva dirección

Teléfono 2 de La Losa (Segovia)

HORNO DE ASAR

Bodas, banquetes, comidas de negocios, especialidad en platos segovianos.

Maravilloso parque para niños y mayores, todo rodeado de gamos y bosque, temperatura ideal.

Abierto hasta la una de la madrugada, por la puerta de Madrid.

No deje de visitarnos

Bolsa de Madrid

BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	600	597
Banco Central	704	700
Banco Español de Crédito	P. 444	438
Banco Exterior de España	499	501
Banco de Fomento	500	501
Banco Hispano Americano	365	370
Banco Ibérico	435	432
Banca López Quesada	497	—
Banco Mercantil e Industrial	805	—
Banco Popular Español	P. 445	440
Banco de Santander	538	536
Banco Urquijo	442	440
Banco de Vizcaya	475	472
Bankuni6n	326	—
Indubán	332	—
Unión y Fénix Español, Seguros	490	—

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	121	—
Cartisa	253	251
Fibansa	168	—
General de Inversiones	202	205
Popularinsa	262	262

ELECTRICAS, GAS Y AGUAS

Electra de Viesgo	101	102
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	97	—
Fecsa, grandes	99	100
Fecsa, pequeñas	103	103
Fenosa	107	108
Hidroeléctrica del Cantábrico	113	113
Hidroeléctrica de Cataluña	96	96
Hidroeléctrica Española	126,50	127
Iberduero, ordinarias	128	129,50
Sevillana de Electricidad	116	117
Unión Eléctrica	106	107

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya	113	—
Astilleros Españoles	63	—
Citroën Hispania	102	—
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	100	—
Duro-Felguera	99	99
Española del Zinc	168	—
Fasa-Renault	D. 85	89
Femsa	145	145
Materia y Construcciones	88	—
Metalúrgica de Santa Ana	86	85
Minero Siderúrgica de Ponferrada	143	—
Nueva Montaña Quijano	132	—
Seat	125	121

TRANSPORTES

Metropolitano de Madrid	77	76
Transmediterránea	117	—

QUIMICAS Y TEXTILES

Cros	152	152
Energía e Industrias Aragonesa	114,50	115,50
Española de Petróleos	438	441
Hidro-Nitro Española	D. 170	—
Insular del Nitr6geno	163	—
Papelera Española	136,50	—
Papelera de Leiza-Sarri6	205	200
Papeleras Reunidas	192	198
Petroliber	P. 190	—
Sniace	84	—
Unión Explosivos Río Tinto	261,50	262
Unión Resinera Española	1.205	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

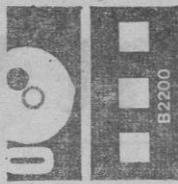
Cristalería Española	590	585
Dragados y Construcciones	610	615
Inmobiliaria Metropolitana	600	179
Inmobiliaria Urbis	184	185
Portland Valderrivas	D. 232	—
Urbanizadora Metropolitana	240	—
Valenciana de Cementos Portland	250	—
Vallehermoso	170	172

MONOPOLIOS

Campsá	351	352
Tabacalera	D. 218	220
Telefónica Nacional de España	150	150,50

ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB	110	110
Cervezas "El Aguila"	149	150
Ebro, Azúcares y Alcoholes	550	—
Finanzauto	P. 308	P. 306
Finanzauto y Servicios	P. 324	P. 322
Galerías Preciados	300	300
General Azucarera de España	130	132



CINE

«Fuga suicida», de Tom Gries

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Robert Chartoff-Irwin Winkler. Director, Tom Gries. Intérpretes principales: Charles Bronsson, Jill Ireland, Robert Duwall, John Huston, Emilio Fernández.

Hay dos lecturas, bien claras, en esta película. El film de aventuras, donde el guionista y el realizador se permiten incluso algunas ingenuidades, como por ejemplo en el momento de la fuga definitiva, ingenuidades que por otra parte son bastante propias del género, y la reflexión crítica sobre el papel de las grandes corporaciones industriales, las empresas trans o multinacionales, que en el fondo es lo más importante.

Como film de acción, la presencia de Charles Bronsson, uno de los exponentes más claros del presente renacimiento del "star system", potencia de forma extraordinaria un guión con suficientes atractivos e interés. Pero por debajo está el tema de ese oscuro poder, el que emana de los grandes despachos situados en los últimos pisos de los rascacielos de Manhattan, que es capaz de "desestabilizar" gobiernos, como hizo la I.T.T. con el de Allende, de corromper funcionarios y administraciones (que por otra parte tienen una buena tradición en este sentido) e incluso de hacer encerrar de por vida o asesinar a sus propios hombres si estos alguna vez se muestran "blandos", es decir humanos. El tema tiene tanto interés implícito, cuanto que será el verdadero tema socio-económico del futuro inmediato (affaire "Lockheed", incluido). Ya no habrá que hablar de capitalismo, sino de imperialismo económico, precisamente el de las grandes corporaciones, cuyos presupuestos, como es bien sabido, superan en ocasiones al de algunos estados, y cuyo poder no lo ostentan los capitalistas, los accionistas, sino los "cuadros", los ejecutivos.

Pero todo esto me ha conducido a una digresión. La película entretiene e interesa, con la traición siempre oculta. El final feliz, desgraciadamente, no es el lógico. El lógico es el que sugiere el título, ya que la consumación de la fuga traerá consigo la muerte, porque lo lógico es que "ellos" no fallen, ni aunque don Quijote-Charles Bronsson ande por medio.—R. B.

La mejor cocina castellana en el sitio más bello de la sierra

El Torreón

RESTAURANTE Y MESON



AMPLIOS COMEDORES PARA BODAS, BANQUETES, CONVENCIONES, ETC.

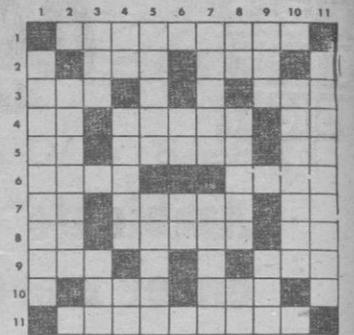
Reserve su mesa Teléfono 470904

La Pradera de Valsain

EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Río español de la vertiente mediterránea.— 2: escuchar. Adverbio de modo.— 3: Nivel. Repetición del sonido.— 4: Consonantes. Desafiar. Al revés, repetido y familiar, madre.— 5: Terminación de infinitivo. Da por nula alguna disposición. Consonante repetida.— 6: Embarcación (Pl). Habita.— 7: Carta de la baraja. Pico de los Pirineos. Acudir.— 8: Dios de los antiguos egipcios. Tropa que se tiene dispuesta para reforzar uno o más puertos militares. Al revés, preposición.— 9: Furia. Olfateé.— 10: Corriente continua de agua. Cloruro sódico.— 11: Dique avanzado en el mar, para procurar abrigo a un puerto o rada.

VERTICALES: 1: Corriente, vulgar.— 2: Echar por tierra, destruir totalmente.— 3: Artificio. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia.— 4: Adjetivo posesivo. Pasar rozando ligeramente un cuerpo a otro. Al revés, nota musical.— 5: Margen u orilla. Al revés, conjunto de granos diminutos contenidos en las antenas de las flores.— 6: Abjetivo posesivo. Conjunción latina.— 7: Pastor, mozo. Limpio, claro, bruñido y resplandeciente.— 8: Pronombre personal. Nombre de varón. Contracción.— 9: Denota alegría. Onda.— 10: Afluente del Júcar.— 11: Región de Francia.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1: ALmanzora— 2: Otr. Ast.— 3: Ras. Eco.— 4: DR. Retar. Ma. 5: Ir. Anula. BB.— 6: Naos. Mora.— 7: As. Anto. Ir.— 8: A. Ra. Reten. De.— 9: Ima. Or.— 10: Río. Sal.— 11: Rompeola. VERTICALES: 1: Ordina.— 2: Los. Aro. 3: Atasar.— 4: Arcén. Po.— 5: Ma. Rasar.— 6: Arcén. Po.— 7: Tu. Et.— 8: Zagal. Terso.— 9: Os. Ramón. Al.— 10: Río. Ola.— 11: Cabnel.— 12: Lombardía.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

F. GARCIA

Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida

Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.

Uñas, callos, etc

Petición de hora al Tel. 44

Carbonero el Mayor



agenda

SABADO 11 DE SEPTIEMBRE

Van 255 días de 1976; faltan 111.

Sol: De 7,51 a 20,31.
Santoral: Nuestra Señora de Cueva Santa; santos Jacinto, Vicente, ab.

Pensamiento: Los que por desidia o hacen inútiles los bienes recibidos de Dios o los convierten en perdición cuya, suficientemente demuestran con esto que son indignos de ser beneficiados en lo sucesivo. (Fray Luis de Len).

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 489.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 575,4.
Viento del O.
Temperatura máxima: 25,2°

En la mañana de hoy

Presión: 576,9.
Viento del N.
Temperatura mínima: 9,8°
A las dos de la tarde 14,8°

Teléfonos

Guardia Civil 421100
Policía 412087
Bomberos 422222
Urgencia S.O.E. ... 421400
P. 18 de Julio 413495
Cruz Roja 411430
(Ambulancias)
Telegramas 222000

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es

alto

ICONA

Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

Primera cadena

15,30, Hoy por hoy.
16,30, Seis variaciones para arpa, Beethoven.
16,40, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación
19,01, Avance informativo.
19,05, La semana.
20,30, Novela.
21,00, Cosas de chicos.
21,30, Telediario.
21,55, Informativo.
22,30, Un, dos, tres...
23,45, Telediario.
00,10, Reflexión.
00,15, Despedida y cierre.

Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.
20,30, Presentación y avances.
20,31, Encuentro con las artes y las letras.
22,00, Noticias en el segundo programa.
22,30, El humor de Carol Burnett.
24,00, Ultima imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

14,15, Carta de ajuste.
14,30, Apertura y presentación
14,31, Avance informativo.
14,35, Portavoz.
15,00, Telediario.
15,30, Disneylandia.
16,30, ¡Abrete, sésamo!
17,15, Sesión de tarde.

19,00, Dibujos animados.
19,30, Documental.
20,00, Papá, querido papá.
20,25, Música y estrellas.
21,00, Informe semanal.
22,00, Noticias.
22,10, Palmarés TV.
23,35, Kojak.
00,25, Reflexión.
00,30, Despedida y Cierre.

Segunda cadena

20,00, Carta de ajuste.
20,30, Presentación y avances.
20,31, Recuerdo del telefilme.
21,15, Flamenco.
21,50, Noticias.
22,00, Opinión.
22,30, Auditorium.
00,30, Ultima imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,00, Ver-mut de melodías. 1,30, I. local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Minutos musicales. 2,30, Diario de Radio Nacional. A las 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, El gran musical del sábado Ser. 5,00, Los 40 principales. 6,30, Superventas L.Ps. (SER). 7,00, Los 40 principales (Ser). 9,30, Peticiones del oyente. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Escenario. 12,00, Cierre.

Registro civil

5 nacimientos y 1 defunción

Nacimientos: David Martín y Velasco, hijo de Angel y de María-Celina; Juan Carlos González y Alvarez, de Dionisio y Milagros; Laura López y González, de José Luis y María del Carmen; Beatriz Alba y de Diego, de Félix y Rosa Eva; Patricia Sánchez y González, de Ricardo-Sixto y Viistación.

Defunción: María-Celeste Velasco Santos, de 2 años.



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

D. Ceferino de Andrés San Román

Que falleció en Madrid el día 11 de septiembre de 1975

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El funeral que se oficie mañana día 11, a las 8,30 de la tarde, en la parroquia de San Esteban, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa doña Mercedes Antón Trapero; hijos Guillermo, Alberto y Nuria; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00 ptas.

PERDIDAS

EXTRAVIADOS 2 boletos Seguridad Social mayo y junio a nombre Sabina Fernández Sastre, Coronel Rexach, 16. Agradecerán devolución.

TRABAJO

NECESITO chico para mostrador, Hogar Sindical. (Rf. 4759).

CHICO para mostrador se necesita. Bar Mesoncito.

SE necesitan 2 ayudantes de camarero y 1 jefe de barra. Razón: Mesón de Cándido. Teléfono 413010. Ref. 4779.

SE necesita chica fija. Teléfono 424734.

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 422648.

SE necesita empleada de hogar fija o asistente. Teléfono 414339 ó 412690.

SE necesita chica fija y asistente. Fernández Ladreda, 18, 3.º, izquierda.

SE necesita expendedor para gasolinera, en Segovia, servicio militar cumplido, preferible casados, teléfono 420071, mañanas de 11 a 12 y tardes de 4 a 7. Ref. 4796.

URGE obrero granja agropecuaria. Todo mecanizado. Informes: Oficina de Colocación Segovia. Ref. 4727.

SE necesita señora. Llamar teléfono 411560, de 8 a 10 tarde.

SE necesita empleada de hogar interna, buen sueldo. Teléfono 411951.

SE necesita muchacha fija y asistente. Coches, 4, 1.º, derecha.

NECESITO asistente de 9 a 1, sabiendo cocina. Llamar teléfono 412765, tardes de 2 a 5.

SE necesita ayudante de camarero. Restaurante «El Cordero». Ref. 4802.

SE necesita chica mañanas, Fernández Ladreda, 24, 1.º B.

GOBERNANTAS, camareros, camareras restaurante, señoras limpieza, se necesitan. Teléfonos 171200-171204. Ref. 4803.

SE necesita asistente, Doctor Pichardo, 2, primero. Teléfono 412419.

NECESITO señorita niños, sencilla, para Madrid. Llamar 470141.

SE necesita conductor con carnet de 1.ª Razón, c Santa Columba, Gestoría. (Ref. 4805).

EMPRESA segoviana precisa, oficiales instaladores electricistas. Razón: Gestoría Mínguez. Fernández Ladreda, 12. Ref. 4804.

RESIDENCIA en Madrid necesita empleada de hogar interna, tardes libres. Teléfono 2218810.

PRECISO dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 8520900.

GANARAN dinero aprovechando tiempos libres efectuando trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa. Benidorm (Aliante).

SE necesita chico para comercio, San Frutos, 7. Segovia. (Ref. 4728).

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 414944.

TRASPASOS

TRASPASO tienda comestibles y frutas, por no poder atender, inmejorable zona. Tlf. 415619.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, erolengua. Ladreda, 18.

COMPRAS

COMPRO local de 25 metros a 35, para garaje coche. Teléfono 413778, de 8 a 10 tarde.

COMPRO o alquiler piso céntrico. Teléfono 6527708, Madrid, sólo mañanas.

COMPRARIA GS, seminuevo. Teléfono 421446.

COMPRARIA 100 o 125 ovejas merinas, con paridera preferentemente en octubre. Sr. Casateo. Teléfonos Cerezo de Arriba.

ALQUILERES

HABITACION buena y céntrica para dormir una o dos señoritas. Teléfono 412469.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore, la casa del estudiante. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

HABITACION con comida. Teléfono 420806.

VARIOS

NOVIOS en viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

TRANSPORTISTAS, si te interesa llevar dos millones y medio de kilos de remolacha a Peñafiel y Olmedo. Dirigirse a la Sección Remolachera, Vega del Pirón. Mozoncillo. Tlf. 81.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

CHALET a estrenar en La Losa, con garaje, piscina y jardín. Teléfono 415190 (horas oficina).

CHALET a estrenar carretera de La Granja, con garaje, piscina y jardín. Teléfono 415190 (horas oficina).

VENDO piso, céntrico, nuevo, calefacción. Teléfono 422203.

EN Fuentemilanos se venden 16.000 metros de terreno propios para granja ganadera, cavaderos o naves, junto casco del pueblo a 300 metros y próximo carretera de Avila. Informes telefonos 4474247 y 2473146, Madrid.

VENDO parcela con agua y luz terreno urbano en Riofrío. Razón: Teléfono 413001.

LOCAL comercial 115 metros cuadrados. Teléfono 412540.

850 en perfectas condiciones, muy barato. Teléfono 420473.

SE vende piso en Madrid, próximo Plaza Castilla. Razón: Teléfono 422500, Señor Castillo.

SE venden ripias, Gilberto de Pedro, Melque de Cercos.

SE vende leña de demibo, buena para panaderos y calderas de calefacción. Tratar Villa Rosa (próximo al silo Zamarramala).

ABONADORAS Zaga, sembradoras - abonadoras, remolques distribuidores de estiércol Cima, vertederos especiales para fincas de piedra, la más amplia gama para aperos agrícolas. H. de C. Martín, Turégano. Teléfonos 5 y 37.

GANADOS

VENDO vaca mestiza, 2 novillas suizas y choto suizo cinco meses. Emiliano, Valsain.

CERDOS de recría en cantidad hasta 25 kilos. Travesía José Antonio, 5.

VENDO dos caballos uno enganchado. Teléfono 415528.

VENDEN 600 ovejas juntas o por lotes. Máximo y Eloy. Escalona del Prado.

VENDO yegua de cinco años con potra y 25.000 kilos patatas coloradas. Bonifacio Marugán. Marugán.

SE venden 11 cerdos de 25 a 30 kilos. Felipe Minguela. Calabazas.

VENDO seis cerdos de destete. Rosa Benito, Matabuena.

SE venden 75 magnificas vacas, raza frisona, con carta genealógica. Don Justo Martínez. Campo de Cuéllar.

VACAS recientes y una abocada, vende Silverio, Torrecaballeros.

Pésames del Rey y del presidente del Gobierno por la muerte de Mao

Madrid, 10.—Su Majestad el Rey y el presidente del Gobierno han enviado telegramas de pésame al primer vicepresidente y primer ministro del Consejo de Estado de la República Popular China, y al vicepresidente de la Asamblea, respectivamente, con motivo del fallecimiento del Presidente Mao Tse Tung.—Cifra.

NOTAS BREVES

JOSE LOPEZ PORTILLO ha sido declarado presidente electo de los Estados Unidos Mejicanos. La Cámara de Diputados lo definió como el guía político, el coordinador eficiente, que ha de conducir al pueblo con justicia y respeto a la dignidad de todos los hombres mejicanos.

RAYMOND EDDE, dirigente cristiano libanés de tendencia moderada, ha pedido a la Cruz Roja Internacional ayuda para erradicar un brote de cólera en la ciudad de Trípoli, informan funcionarios de la Cruz Roja.

SUSAN FORD hija del Presidente norteamericano abandonó con permiso de sus padres la Casa Blanca para irse a vivir con tres compañeras de Universidad a una casita en alquiler en Alexandria, Virginia, en las afueras de Washington.

EL CONDE DE BARCELONA ha salido de Barcelona a las 12,20 de la mañana de hoy hacia Lisboa y Estoril, en un avión "Mystère" de la Subsecretaría de Aviación Civil. Le acompañaba el marqués de Salvatierra. Acudieron a despedirle al aeropuerto el jefe del Sector Aéreo, general Puigdecarter; jefe del Sector Naval, almirante Martín Allegue, y el jefe superior de Policía, señor Apeztegui.

Un minuto de poesía POESIA A LOS FOLKLORISTAS LASTREÑOS

Cerillas, con tu instrumento
levantas a tu manera
una fulgurante hoguera
que no la apaga ni el viento.

Y acompañan por lo ancho
los sones de tu cadencia,
la dura y seca dolencia
que toca Mariano Sancho.

Cerillas y el tío Mariano,
Mariano y el tío Cerillas,
haciendo las maravillas
con la boca y con la mano.

Que nunca se apague ya
este rescoldo encendido
que mantiene el pueblo unido
y llegue de igual a igual.

Ignacio SANZ MARTIN

Necesito urgente COMPRAR O ALQUILAR NAVE COMERCIAL

de 800 a 1.500 metros cuadrados

Ofertas: Apartado 144, SEGOVIA

Referencia: Nave

AUDIENCIAS DEL REY

Madrid, 10.—En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido durante la mañana de hoy, en despacho, al ministro del Ejército, teniente general don Félix Alvarez Arenas.

Posteriormente S. M. recibió en audiencia a una comisión de jefes, oficiales y guardamarinas del buque escuela "Libertad", de la Marina argentina, acompañada por el teniente general Leandro Enrique Anaya, embajador de Argentina en España.—Cifra.

Dimisión del Gobierno griego

Atenas, 10.—El Gobierno griego ha presentado hoy la dimisión para que el primer ministro, Constantino Caramanlis, pueda llevar a cabo una reorganización del Gabinete constituido hace 22 meses.

El primer ministro ha pedido a los miembros del Gobierno sus dimisiones oficiales, antes de dar a conocer el nuevo Gabinete, cuyos miembros prestarán juramento a última hora de hoy.—Efe-Reuter.

TIEMPO



Refrescamiento del tiempo en la mitad norte peninsular, con la llegada de vientos de componente norte y tiempo soleado en el sur, con temperaturas más bien altas, serán las dos vertientes del tiempo hoy en nuestro país.



La original escultura de la foto se denomina «El arco», es obra del famoso artista inglés Henry Moore y se encuentra en el Tiergarten (parque zoológico) de Berlín (Oeste). Moore funde sus grandes esculturas en el taller de Hermann Noack, en Berlín.—(DaD)

El avión indio secuestrado, a Arabia Saudí

Lahore (Pakistán), 10.—El avión de las líneas aéreas indias secuestrado con unas noventa personas a bordo, se dirige actualmente a la Arabia Saudita, tras haber repostado en este aeropuerto, informan las autoridades. Al parecer, son tres los secuestradores y se tiene entendido que son libios. Los secuestradores permitieron la salida del aparato a una señora que se encontraba enferma durante su estancia en el aeropuerto. El marido y un hijo de ambos abandonaron también el avión en Lahore.—Efe-Reuter.